PREPARAN DESCENSO A LA LUNA SEÑALADO PARA MAÑANA: APOLO

OUSTON, TEXAS, 18 (ANSA).- Los prepa- s para el descenso en la Luna, señalado mañana, proseguían con toda normalidad de Apolo 16. Según informes recibidos en tro espacial de Houston, todo está en orden lo de la astronave norteamericana "Apolo ue desde el domingo viaja con rumbo a la para cumplir importante misión científica ña y en la superficie del satélite natural de ra.

mañana, los astronautas John Young, Tho attingly y Charles Duke solucionaron un ento a bordo de la nave en uno de los apa- ra la orientación del astronavío en el es- lugo que la alarma fue dada por una da.

El aparato de referencia se había descompuesto, pero después de 45 minutos fue arreglado permitiendo la orientación de la nave.

Posteriormente los tres navegantes del espacio recibieron desde Tierra la orden de reanudar el período de descanso.

.HOUSTON, 18 (ANSA).- Esta mañana a primera hora los astronautas de Apolo 16, en vuelo hacia la Luna, efectuaron una segunda inspección del módulo lunar, Constatóse que todo está en perfecto orden en el interior del vehículo. Tal examen tuvo lugar a las 2,54 GMT, cuando la nave se hallaba a unos 164 mil kilómetros de la Luna, a la cual se acerca a la velocidad de 1300 metros por segundo. (Información página 10 y 11).

Vuelve Perón

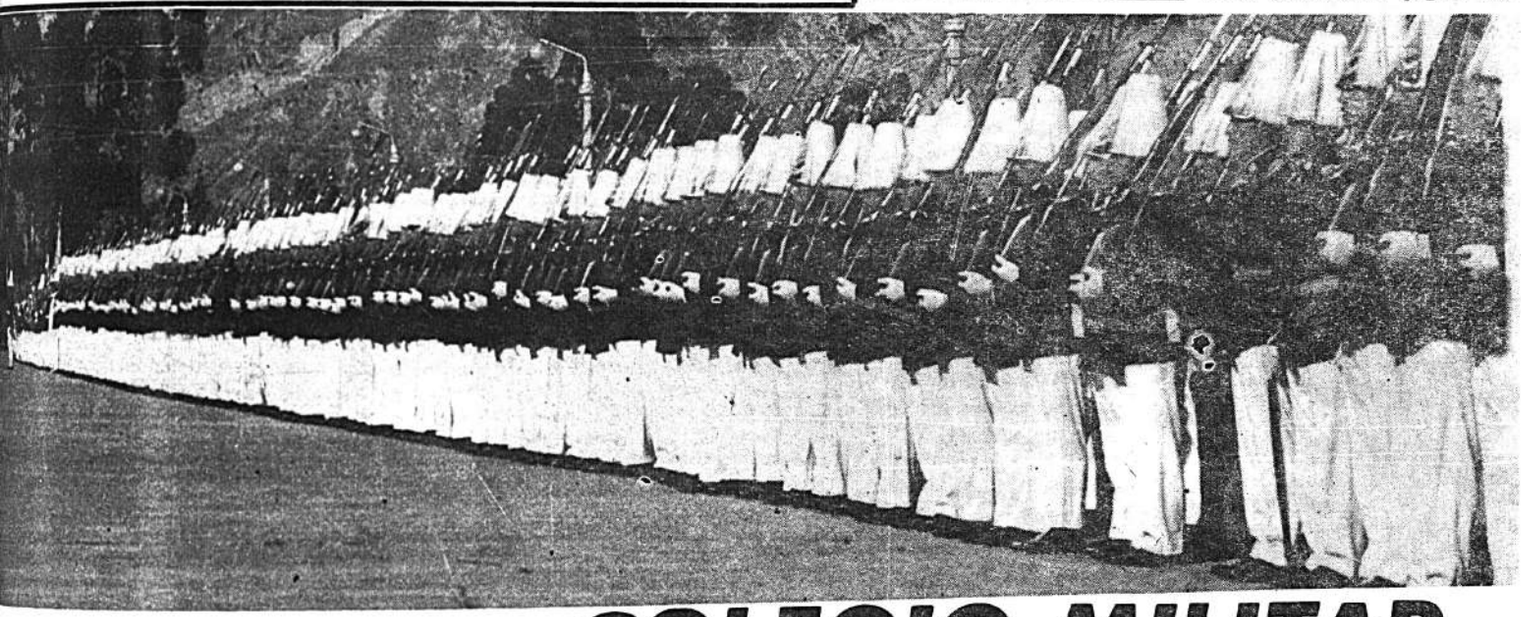
LO REHABILITAN

Madrid, 18 (ANSA).- Concluyó en España la condición de asilado político para el ex-presidente de Argentina Juan Domingo Perón.

La decisión sobre este hecho fue tomada por el gobierno de España luego de consulta de alto nivel a petición del gobierno argentino que, el pasado 10 de abril, había entregado una nota en ese sentido al Ministerio de Asuntos Exteriores de España

Este hecho significa la reconversión de Juan Domingo Perón, en ciudadano argentino de pleno derecho y le permite intervenir con su palabra y con su persona en los hechos internos de la política de su país.

Con anterioridad, el gobierno argentino anuló los cargos que pesaban sobre Perón. Ahora lo único que falta es su rehabilitación como General y el derecho de usar el uniforme (Información página 11)



COLEGIO MILITAR ES CRISOL DE LA BOLIVIANIDAD

DIJO BANZER EN CEREMONIA EMOTIVA

El Presidente Banzer rindió ayer homenaje al CXLVII de fundación del Colegio Militar de Ejército "Coronel Gualberto Villarroel", manifestando en improvisado discurso que las principales ideas que llevaron a la victoria de agosto a las FF.AA. se forjaron en ese recinto castrense. Por su parte el Comandante Coronel Ramón Azero (foto izquierda) sostuvo que los jóvenes cadetes son el futuro de la Patria en esta etapa de desarrollo y bienestar.

Durante la ceremonia cumplida en el Patio de Honor de ese instituto militar, se impusieron condecoraciones a la Primera Dama de la Nación ministros del Interior y Defensa y se otorgaron distinciones a los alumnos sobresalientes y funcionarios administrativos. Pasado el acto central, una fracción de cadetes realizó demostraciones de acrobacia, gimnasia, paracaidismo y equitación

(Ver centrales)

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO IV No. 1.100

La Paz, miércoles 19 de abril de 1972

EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO 0.50.

INSISTE CHILE: REANUDACION DE RELACIONES SIN CONDICIONES...

VER PAGINA 7

La Paz, miercoles 19 de abril de 1972

Directores: BERTHA ALEXANDER DE ALVESTEGUI-TERESA ALEXANDER DUPLEICH-MARIO VARGAS RODRIGUEZ

hoy

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN-PRESIDENTE DEL DIRECTORIO: HUMBERTO PALZA SOL

EDITORIAL

¡MORALIZAR!

.Es una palabra con muy pocas letras pero con un sentido tan amplio y contundente, con una fuerza tan inconmensurable para determinar la calidad y el destino de los pueblos, que cuando se la pretende ignorar, cuando se pretende tergiversar su real sentido, es como pretender ignorar o luchar contra la luz.

Luego de las tinieblas, esta se impone con más fuerza aún para señalar, para responsabilizar a quienes pretenden distorsionarla o desvirtuarla.

Los horrendos crímenes ocurridos en el país hace más de dos años dieron oportunidad a que todo un pueblo se pronunciara repudiando actos de un salvajismo incalificable. Se demandó en todos los tonos justicia y el esclarecimiento de la verdad. Abundaron las promesas así como abundaron las investigaciones que se dice se hicieron, para llegar siempre a un punto muerto.

El sentar un precedente era lo que estaba necesitando este país como primera medida profiláctica para limpiar de impurezas el organismo de la Nación. De sacar el pus que tantas veces salta apenas se oprime cualquiera de sus partes. Pero antes tuvieron prioridad medidas de tipo político, social o económico, que si bien es cierto son impostergables, necesariamente deben ir paralelas con la moralización para garantizar el logro de los objetivos. ¿De qué servirían estos, de que serviría el éxito de rehabilitar al país económicamente, socialmente o políticamente si una conciencia moral no prima por encima de todo acto de la vida de los ciudadanos, tanto en aquellos que se desenvuelven en actividades privadas como públicas?

Hace pocos meses un hecho escandaloso se produjo en la Lotería Nacional. Las declaraciones de las autoridades y personajes influyentes fueron alentadoras en sentido de que no habrían excepciones y que el trato sería drástico para quienes resultaren culpables. Nada de eso ha ocurrido. Se dice que el dinero defraudado a esa institución será restituido y que en consecuencia no hay materia de juicio.

Hace pocos días una acción horrorosamente criminal fue denunciada —según testimonio del propio padre— en una niña de corta edad que fue objeto del mayor de los ultrajes, condenado hasta en las tribus más primitivas. El escándalo fue público desde el primer día de conocida la acusación. El protagonista, un conocido personaje, popular y querido sobre todo por los pequeños por su habilidad para entretenerlos y en quien veían a un amigo admirado porque sabía transportarlos a un mundo de fantasía. Más inconcebible aún la situación.

Se dice que tanto en uno como en otro caso el delito no fue consumado en su totalidad. En el primero el daño económico será reparado. En el segundo no llegó a consumarse la infamia. Por lo tanto no existe materia justiciable. Nos preguntamos: ¿en qué mundo, en qué sociedad vivimos? ¿Qué moral o que principios alientan en este desgraciado país donde el que delinque siempre encuentra el defensor adecuado o el atenuante a su falta en tanto la víctima se siente huérfana y desamparada de apoyo y justicia?

Los periodistas han sido infamados al haber sido calificado el acusado, sospechoso, calumniado o como quiera llamársele, como "digno representante de la prensa". Si así lo fuera, qué pobre y miserable profesión sería la nuestra.

Con el derecho que nos asiste de defender lo que tiene que ser un apostolado, así hayan algunos que lo desprestigian. Con el derecho y el deber moral que tenemos para precautelar la sociedad, las buenas costumbres; para conducir opinión en forma honesta y responsable. Con ese derecho exigimos a quienes corresponda, invocando de ellos los más sagrados sentimientos y obligaciones, que es tiempo ya de purificar la historia de Bolivia. Que es tiempo de que cada institución asuma la verdadera misión para la que fue creada. Que es tiempo de exigir a la justicia cumpla su mandato con jerarquía y honestidad. Que ni influencias ni recomendaciones tuerzan lo que debe ser invariablemente igual para todos. Para el indigente como para el rico. Para el letrado como para el analfabeto. Que la ley sea Ley para todos. Que una sola norma rija finalmente en el país: Reconocimiento y honor para quienes lo sirven enalteciéndolo con sacrificio. Oprobio y sanción para quienes delinquen y lo envilecen. O se procede determinando los límites del bien y del mal, o nuestra vida seguirá debatiéndose cada vez más profundamente y sin esperanzas, en el fango de las iniquidades.

El Mundo al día

Por J[illegible]

EL DISCURSO DE BREZNEV

En una reciente reunión de los sindicatos de la URSS, el secretario general del partido comunista ruso, Sr. Breznev, ha pronunciado un discurso dedicado exclusivamente a la política exterior de su país. Como siempre, se ha mostrado partidario de la convivencia pacífica con el "mundo capitalista", y ha hecho votos para llegar a un "acuerdo constructivo" con los Estados Unidos. Pero como siempre también, ha atacado todos y cada uno de los conflictos que enfrentan la Unión Soviética a Norteamérica: Vietnam, Oriente Medio, a los que ha añadido ahora Malta y Chipre.

En las nuevas dificultades surgidas con la Alemania Occidental, cada vez más reticente a firmar los pactos de Varsovia y Moscú sin una contrapartida sustancial en Berlín, Breznev ha llegado muy lejos en su lenguaje: los demo-cristianos tienen que escoger entre una política de paz y una política de guerra; tienen que saber que aquellos pactos no serán nunca renegociados", y que hay que aceptarlos —o rechazarlos— tal como están. (Es curioso observar que casi simultáneamente con el discurso de Breznev, el semanario francés "L'Express" publicaba una entrevista con Rainer Barzel, el nuevo jefe de los demo-cristianos alemanes, en la que afirmaba que en caso de llegar éstos al poder, intentarían "renegociar" aquellos pactos, y que no cree que los dirigentes soviéticos se opusieran rotundamente a ello).

En cuanto a la cuestión china, Breznev ha asegurado que Moscú no estaba en contra de una reconciliación Washington-Pekín, pero que todo indicaba que en las conversaciones entre Nixon y Chu-En-Lai, se había hablado de "otras cosas" además de aquellas que interesaban exclusivamente a ambos países. El Sr. Breznev se referiría seguramente al discurso final de Nixon, al despedirse de Chu-En-Lai, en el curso del cual declaró que "nuestros dos países tienen el destino del mundo en sus manos". ¿Y Rusia, qué? viene a decir ahora Breznev. Es indudable que los rusos temen un acuerdo entre los Estados Unidos y China sin ellos, lo que equivaldría decir contra ellos.

Si Breznev se declara totalmente contrario a una renegociación de los pactos de Varsovia y Moscú con el gobierno de Bonn, y Barzel asegura que no está convencido de ello, también hay que señalar que en el mismo tiempo en que Breznev toma una actitud pública hasta cierto punto hostil a la China de Mao, envía a Pekín un nuevo delegado de alto nivel para discutir, y si posible, solucionar, los conflictos fronterizos que separan a ambos países. Una vez más se pone en evidencia esta flexibilidad de la política internacional soviética, en la que las amenazas verbales son inmediatamente seguidas de propósitos menos violentos.

En este mismo espíritu, es de notar que por primera vez un representante de la troika ha reconocido la existencia del Mercado Común en Europa, y ha sugerido la posibilidad de contactos directos entre la Comunidad Económica Europea y el COMECON. Naturalmente, ha usado la terminología al uso y definido el Mercado Común como un proyecto controlado por el capitalismo monopolista. ¿Cómo afectará esta nueva actitud rusa la posición del partido comunista francés frente al referéndum anunciado por Pompidou sobre si se acepta o no la entrada de la Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega a aquella organización europea?

En su discurso, Breznev ha hecho dos afirmaciones concretas: la Unión Soviética está interesada, y desea ardientemente, la celebración de una conferencia de seguridad europea, y también de una conferencia de seguridad asiática, que ponga fin a los conflictos latentes en ambos continentes, e inaugure un nuevo capítulo de la historia mundial. Es evidente que en aquellas dos conferencias la Unión Soviética persigue el objetivo de consolidar una situación que le es particularmente ventajosa. En Europa, su objetivo central continúa siendo la división definitiva de Alemania en dos Estados, y la integración de la Alemania del Este al complejo de la zona comunista bajo la influencia y el control de Moscú. En Asia, y después de los acontecimientos en la guerra entre India y Pakistán, Rusia cree llegado el momento de estabilizar una situación que, con su renovada amistad con el Japón, y la perspectiva de una Indochina más orientada hacia Moscú que a Pekín, logre un total aislamiento geográfico, diplomático y, si necesario, militar, de la China maoísta.

DOS DOCUMENTOS CONSEJO DE EUR SOBRE LA CONCENTRACIO DE LA PRENS

ESTRASBURGO, (A
Por Vladimir Mihelj).—
gresiva concentración de
sa en los países de ecor
pitalista asumió propor
les de interesar al Co
Europa, el organismo q
pa dieciséis países y q
cupa sobre todo de p
sociales. En los últimos
el Consejo, que constit
comisión especial para
sa, hizo públicos dos
tos que reflejan las pr
nes generales por la c
ción de la prensa escrit
mer documento, que e
pendio de las varias s
racionales, revela que
cenio entre 1960 y 19
por ciento de los dia
pendientes en diez pa
bros del Consejo desa
bien fue absorbido. E
mo período, el tiraje to
neció invariado registr
sumo algún pequeño
La situación económic
prensa se caracteriza
lemento constante: el
pido y creciente. Otro
preocupante está const
el hecho que el 75 por
las entradas de un di
viene de la publicidad
amenazada es la prens
que refleja la vida de
al nivel de las comun
observa además que
denominada "neutral"
gresivamente terreno
cio de los rotativos p
te comprometidos. Pe
es todo: los diarios loc
provincia, están amen
algunos países por ho
tarias distribuídas gr
e. El fenómeno de l
ración no parece por
ber tocado seriamente
dicos. El Consejo de
giere algunos remedios,
cuales se cuentan:

1) Subvenciones par
ra de papel con crite
tivo.

2) Publicidad hecha
deres públicos.

3) Ayuda financiera
cinas de prensa de lo
políticos.

4) Tarifas preferenci
sector de las telecomu
correos y transportes
rios.

5) Un "fondo para l
que conceda créditos
terés.

6) Exención para lo
o por lo menos reducci
puesto sobre el valor
(IVA) y atenuaciones
ra las inversiones.

7) Una "caja de
ción" en beneficio de
escrita sober las entra
publicidad televisiva.

Se trata de medidas
objeto de discusión ya
países de Europa y qu
nas naciones, como I
sido causa, al menos en
particulares leyes. E
documento es un infor
tado por el italiano Go
yo diagnóstico es muy
ta: hecatombe de diari
de producción excesiv
tencia despiadada de
sión, hostilidad general
ecitores y sobre todo d
lleres gráficos ante las
ciones técnicas. Empe
lla ve en la concentraci
nos aspectos positivos p
indirectamente, impide
tización de los cotidianos
tras partes, en cambio,
re sugerir una socializa
los medios de informaci
que éstos puedan servir
vamente a un siempre m
público.

ACORDARON REALIZACION DE PROGRAMAS AGROPECUARIOS

LA OEA DARA APOYO FINANCIERO

...ordaron la realización de ...portantes programas agro- ...os en el país, entre el Minis- ...de Agricultura y el Instituto ...ericano de Comercio Agri- ...(IICA).

...lla entidad dependiente de ...ofreció el apoyo económi- ...nciero proveniente de los ...afiliados.

REUNION

El acuerdo se suscribió en una reunión realizada en el Ministerio de Agricultura, donde estuvieron presentes los miembros del Comité de IICA; Fernando Suárez de Castro (Director regional de la zona Andina), Wálter Quintanilla (Director de Planeamiento sectorial del **Ministerio de Agricultura), Eusebio** Moreira (Subsecretario de Planificación) y Agapito Monzón (representante del Ministerio de Finanzas).

PROGRAMAS

Suárez de Castro presentó el Plan general que contempla siete campos de acción: Diagnóstico de problemas con base en el análisis de la situación y la evaluación agrícola. Educación formal e informal en la actividad agropecuaria. Investigación agrícola en los campos fisico—biológicos y socio—económicos. Fomento de la producción agrícola a través de una mayor eficiencia en la provisión de insumos y servicios, asistencia técnica, créditos y comercialización. Integración regional. Reforma Agraria y Administración de la Política agraria en aspectos de la planificación organización y coordinación.

CONGRESO

Informaron por otra parte, que a principios del mes próximo tendrá lugar en El Salvador el Congreso de la Junta Directiva de IICA donde se aprobará el presupuesto 1972—1973.

TODO UN HOMBRE

Cayó en la trinchera, como caen los heroes. Centinela de la Patria, nunca quiso ser relevado del puesto del deber. Desde su juventud se convirtió en maestro de civismo, lo dio todo por su ideal, que no es otro que el engrandecimiento del país.

Fue un apóstol, un místico, un predicador. Cualquier renunciamiento consideraba un deber. Y prendió en el corazón de una juventud el derecho indeclinable de lucha por una Patria unida para su progreso. "Soldadura de clases" fue uno de sus dogmas. No la dispersión, no el enfrentamiento. Hay que salvar a la Nación conservando al hombre, que es la fuerza vital, la savia fecunda del engrandecimiento. Este hombre nuestro en quien puso toda su fe y toda su esperanza, sin distingo de clases, sin distingo de colores sin distingo de credos. Porque su único credo después de Dios, fue su Patria.

Y en la arcilla fecunda de una legión, sembró la mies más alta y más noble de un ideal sencillo, que por tan sencillo es por antonomasia verdad inamovible. Bolivia por sobre todo. Esta Bolivia morena y llena de virtudes, donde se han dado las más grandes gestas y el espíritu más viril.

La Patria caída en todas las derrotas, encontró en él el conductor de la esperanza en el avatar. Altivo en la derrota, humilde en el triunfo motorizó una de las más grandes batallas: la de tener fe en su propio destino

Y en Bolivia renació un nuevo sol una nueva tea para alumbrarse en medio de las tinieblas de la desorientación y del derrotismo

Oscar Unzaga de la Vega supo dirigir, supo conducir el sentido alto y hondo de una pasión que se llama Bolivia

Hoy ante el altar patrio que tanto le debe hay un canto de esperanzas como una ofrenda a su memoria.

J.A.

UNCTAD: Bolivia se referirá a problemas de países sin mar

...nistro de Industria y Comer... ...Ormachea se referirá al ... que confrontan los pai... ...itoral, en la Tercera Reu-... UNCTAD que se realiza en ... de Chile, a donde viajó ... presidir la delegación bo...

...oportunidad, el ministro Or... también expondrá ante el e... pensamiento del Gobierno ...lista que preside el coro... ...Banzer.

...capítulos de su discurso. ...pé en los sistemas prefe-... estrategia internacional ...desarrollo, problema mone... transmisión de tecnología, ...encia de recursos financie-... productos básicos, los acuer-... Grupo de los 77 en Lima y

INICUMPLE

El Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Inversiones, INI Guillermo Gutierrez, envió nota circular a las Cámaras de Comercio, Industria, Agropecuaria, Minería y a otras instituciones señalando que ("INI"cumple con la función de ejecutar el régimen de fomento a las inversiones que contribuyen al proceso de desarrollo nacional, poniendo su parte, en tan delicado cometido, toda la dedicación y esfuerzo que permitan una adecuada promoción y una colaboración a los inversionistas asi como el resguardo de los intereses del Estado"

Anota que se otorgarán las máximas garantías y seguridades de que los trámites y proyectos no sufrirán ningun perjuicio

VIAJE A LIMA

Por otra parte, Gutierrez anoche viajó a Lima, Perú, para asistir a una conferencia de alto nivel convocada por la CIAP, para estudiar problemas relacionados con el empleo y el desarrollo

Santa Cruz:

INAUGURARON ESCUELA EN LA POBLACION DE SANTO CORAZON

SANTA CRUZ (HOY).- En la población de Santo Corazón, provincia Chiquitos se inauguró un moderno edificio escolar, el mismo que fue financiado por el Comité de Obras Públicas de esta ciudad (foto inferior)

El acto, contó con la presencia del Presidente de la autarquía cruceña. Mario Foianini Lozada, el ex-Presidente de la institución Sigfrido Montero Velasco y otros funcionarios.

El corte de la cinta colocada en la portada del edificio, estuvo a cargo de los Ingenieros Foianini Loza da y Montero Velasco. El vecindario exteriorizó su agradecimiento a ambos personajes,ya que esta obra fue iniciada durante la gestión de Montero y concluida en la gestión actual Foianini.

En el indicado acto hizo uso de la palabra Foianini, quien expresó que, el Comité de Obras Públicas, cumple el rol social que le asigna el cometido de sus funciones, llegando a los confines del departamento con obras constructivas.

El nuevo edificio escolar que lleva el nombre de Santo Corazón cuenta al presente con 130 alumnos de ambos sexos, distribuidos en tres primeros, un segundo y tercer curso del ciclo básico, cursos que están regentados por Maestras Religiosas de la Orden de la Sagrada Familia

LE REGALAMOS...APROVECHE!
POR LA COMPRA DE UN TELEVISOR
Una Radio

SONY
DE BOLSILLO

SIERA
●SINCRONIZACION AUTOMATICA
●23 PULGADAS
●INVERSOR DE RUIDO
●GRANDES FACILIDADES
●DOS ALTOPARLANTES
AL CONTADO O CREDITO
OFERTA VALIDA
...ASTA EL 29 DE ABRIL DE 1972
HANSA Ltda. ●DEPARTAMENTO MERCADERIAS
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE TARIJA VILLAZON

MARIO GUTIERREZ PARTIO DE ROMA HACIA LA PAZ
FUE DESPEDIDO POR IRIARTE

.ROMA, 18 (ANSA).- El Canciller de Bolivia, Mario Gutiérrez, partió esta mañana de Roma para La Paz, al término de una visita de dos días a la capital italiana.

Ayer Gutiérrez fue recibido en audiencia privada por el Papa, y se entrevistó con el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Aldo Moro.

El ministro fue despedido en el Aeropuerto de Fiumicino por los embajadores de Bolivia ante el Quirinal, Remberto Iriarte, y ante la Santa Sede, Alfredo Flores.

Consejo Nacional de Vivienda
CITACION

El Consejo Nacional de Vivienda se complace en anunciar a los miembros de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, adjudicatarios del Plan 160 de Alto Següencoma, que el sorteo de vivienda se realizará en las oficinas del Servicio Social de CONAVI, calle Fernando Guachalla Nº 411 esquina 20 de Octubre, el día 21 de abril de 1972 a horas 15.00.

A fin de no perjudicar el mencionado sorteo, se previene a los inasistentes, que se les asignarán los números elegidos por representantes, sin lugar a reclamaciones posteriores.—

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 10 de abril de 1972

A LOS DEUDORES DE NATIONAL DISTILLERS DE BOLIVIA S.A.

A partir de hoy 18 del pte. y hasta el día 30 del mismo rogamos a las siguientes personas presentarse en el Buffette del Dr. Angel Mercado F. en calle Comercio 1057 (altos).

R. Yolanda Chávez — Ref. LA CHOCITA
Dr. Carlos Chacón (hotel Copacabana)
Prudencio Lemus Rivero
Remy Llanos
Juan Chumacero Villa
Juan Torrez Arias
Bady Terrazas — CAMENA
Aida de Murillo ó Max Murillo — Frisl Santa María
Restaurante Puerta del Sol (Sr. Miguel E. Villanueva)
Rafael Urquidi
Alberto Oropeza
Enrique Iriarte Alvárez
Eduardo Silva
Angel Peñaranda Suárez
Freddy Llanos ó Felipe Castro
Miguel Fernández — Club Ye Ye
José Muñoz Borda
Hugo Peralta
Carlos Rojas Estevez
Pablo Alvárez Daza
Lidia vda. de Assin
Nelly Gemio Clavijo
Fidel Romero Loza
Ramón Cordero (Foto Cordero)
Guido Peñaloza

Departamento Cobranzas NDB

La Paz 17 de abril de 1972

Los que denuncien contraban se beneficiarán con mercader decomisada y la multa impues

Las personas que denuncien o intervengan activamente en la represión delcontrabando se beneficiarán con toda la mercadería decomisada y el 100% de la multa, previo pagode impuestos de Ley.

El anuncio fue formulado por la Dirección General de la Renta Interna a tiempode informar que fue editado un "manual de procedimiento" que reglamenta los sumarios administrativos porcontrabando de vinos, licores, aguardientes, alcoholes, cigarrillos y tabacos.

Puntualiza que se notó la poliferación del contrabando de bebidas alcoholicas, comprobándose su expendio en tiendas, bares y especialmente en los llamados "mercados negros" que abundan en diferentes ciudades del país.

Partes salientes del mencionado manual dice queconstituye delito de orden público la circulación, tenencia o comercio de los productos que carezcan de los timbres de Ley. Añade que la circulación y el comercio de aguardiente a granel, también constituye delito. Añade que cualquier persona, sea particular, empleado público, autoridad administrativa, miembros de las FF.AA., de la Policía y funcionarios de la Renta y Aduanas de todo el país, están en la obligación de denunciar elcontrabando sea verbalmente o por escrito ante las oficinas de la Renta Interna.

Las autoridades procederán aldecomiso de la mercadería calificada de contrabando pudiendo requerir inclusive auxilio de la fuerza pública.

Las personas que denuncien o intervengan activamente en la represión delcontrabando, serán beneficiadas con la entrega a sufavor del total de la mercadería decomisada y del 100% de la multa, previo pago de los impuestos fiscales
des legales qu
DD.SS. de 2
1918 y 25 defe
elevado este ú
de Ley en 29
1956

COBOCE INICIARA PRODUCCION EN JU
SE CONTRATA PERSO

COCHABAMBA 18 (HOY).- La empre
SAM iniciará su producción comercial du
meros días de junio próximo, segun se anu

La planta de la Compañia Boliviana de
ciedad Anónima Mixta ubicada en los ya
Irpa-Irpa, se encuentra actualmente en fa
y, paralelamente, se realiza la contratación
para la operación de las máquinas.

Asimismo fue constituido el financiamie
llon de dólares para COBOCE fondos que
gados por la Corporación Boliviana de F
venientes de un crédito del Banco Central
ma, trescientos sesenta mil dólares serán
saldar cuentas con la firma italiana que c
imponentes estructuras de COBOCE, Impi

Federico Diez de Medina, miembro del
la empresa informó que las primeras bol
to serán entregadas al público en general c

Previamente se cumplirá la inauguración
la planta en acto al que concurrirá el Pre
República, Hugo Banzer, Ministros de E
autoridades, en fecha que aún no fue

Los últimos detalles de la planta están
dos por los técnicos italianos que constr
brica desde los cimientos, en colaboración
presa constructora Olmedo.

EL AEROPUERTO DE
CRUZ SERA EN VIRU
REMODELAN EL TROM

El gobierno autorizó alcambio de ubicación del aeropuerto de Santa Cruz, a la zona de Viru—Viru, para lo cual se destinaron ocho millones de pesos bolivianos.

Actualmente el aeropuerto cruceño se encuentra en la zona de El Trompillo. La d
adoptada media
mo que dispone l
visional del aer
Cruz en la referi
cando, además,
mentarios de ing
ción de planos
construcción inm
aeropuerto.

La ejecución d
jetará a los estud
les y presupuesto
elaborados por lo
rris — Galindo.

El Decreto esta
como contribució
tado al financiam
obra, el Ministeri
pondrá ocho mill
livianos, de los cu
nes serán imputad
asignados al Lloy
no en el presupues
millones con carg
bligaciones del E
puesto Nacional
nanciera del año e

El ministro int
portes y Comuni
Leigue, entregó c
del Decreto en Sant
sentantes de ese dp
dad en que manife
cristalizar esta obra
ve.

Aviso Permanente

DEUDORES MOROSOS
SALVADOR ASBUN GIDI
MARIA ABURDENE de ASBUN
Deben cancelar sus cuentas pendientes desde enero de 1970
JOSE HERESI F. — BEDA C de HERESI

IMPRESIONES A COLOR

REALIZAMOS TODA CLASE DE

TRABAJOS DE IMPRENTA.

• O •

REFERENCIAS: Avenida 6 de Agosto 2170
Teléfono 25166.—

REFECTOS Y ALCALDES SE REUNEN EN LA PAZ

PROPICIA MININTERIOR

...ectos y alcaldes municipales de todo el país ...irán, en breve, en la ciudad de La Paz.
...onvocatoria fue emitida por el Ministerio del ... Aún no se conoce el temario de deliberacio... embargo, se anticipa que será para tratar y ...r actividades regionales en torno a objetivos ...rrollo.
...vitaciones correspondientes se cursarán hoy.

...tular del despacho, Mario Adett Zamora, se ...rá hoy a la ciudad de Santa Cruz. No se pre... motivo del viaje.

EL COORDINADOR DE LA UMSA CRITICO AYER ENTENDIMIENTO CON LA COMISION DE REFORMA

"Muy poco fue lo que se hizo de mutuo entendimiento" entre la Comisión Nacional de Reforma Universitaria y el Coordinador de la UMSA, Guillermo Gonzales Durán.

La expresión corresponde a Gonzales Durán, a tiempo de afirmar que existe malestar que nuevamente inquieta a la vida universitaria. En declaración a la prensa, el Coordinador de la UMSA dijo también que esperaba cooperación de la Comisión de Reforma (CNRU) pero que, por razones inexplicables no ocurre así.

Anotó que algún miembro de esa Comisión efectuó una declaración demasiado "suficiente", expresando que ese organismo era la entidad superior de las universidades y que las coordinaciones universitarias tenían funciones de simple administración.

Más adelante, señaló que la CNRU, "por razones inexplicables en un organismo de su seriedad, en forma inconsulta, sorprendió a la Coordinación y al público con el anuncio de la recepción de exámenes a partir del 20 de marzo, cuando aún no se hallaban habilitadas las aulas correspondientes". Fue fácil para los autores de medida tan precipitada pedir disculpas al suscrito, agregó, a tiempo de señalar que lo mismo ocurrió al hacer conocer las disposiciones a que debían sujetarse los exámenes, además de la fa... de listas de ... "Muy poco fue lo que se hizo de mutuo entendimiento", puntualizó ... ciendo referencia ... a la aparición de ... de conocida ... comunista entre ... ticos, lo que ... malestar que nuevamente inquieta a la vida universitaria".

Añadió que este hecho estuvo a punto de motivar su renuncia, pero que no la hizo por no agravar la situación.

En el orden económico las cosas no andan mejor, acotó, enfatizando que los trámites más sencillos son realizados con pesadez desconcertante, dejando sin recursos a la UMSA "ni para cargar" gasolina a un vehículo". Lo mismo ocurre con los trámites de los aportes de porcentajes tributarios, y tampoco se solucionó el caso del sueldo 14 para el personal de la UMSA.

Agregó que no efectuó masacre blanca, sino que recibió presiones para destitución de más de un centenar de empleados, pero que solamente se tomó medidas en casos efectivamente comprobados.

Finalizó afirmando que "entendemos que el problema universitario es más académico, fundamentalmente político y moral", argumentando que "en lo académico, ciertamente es obra de cuidado; pero por maravillosa que resulte y perfecta que parezca cualquier ley relativa a tan trascendental actividad cultural, poco o nada se habrá adelantado si no se sanea internamente la Universidad de las corrosivas doctrinas que tanto la han dañado".

PIDEN LA INTERVENCION DE AADAA EMPLEADOS DE ADUANA

SE REUNIERON EN ASAMBLEA

...ios de Aduana ...erentes niveles, ...asamblea gene... exigir a los ...blicos, la inmedia... de la Admi... Autónoma de Al... Aduaneros (AA... efecto de que en ... con disposicio... vigentes, se pro... seria y total in... de las activida... organismo".
...minación del cen... de Bolivia está ... el hecho de que ...nismo autónomo ...una serie de hechos y maniobras "que pretenden vulnerar los principios legales en que se asienta el funcionamiento de las aduanas, el atropello a la dignidad funcionaria y la situación de un determinado número de empleados de la Aduana de Cochabamba en inminente peligro de cesantía", sostienen.

Los funcionarios solicitan asimismo, se realice una investigación sobre el movimiento económico y contable de AADAA, monto y razones para el pago de indemnizaciones a su personal, cuantía de los pagos realizados al comercio y los gastos que efectuó esa institución, en propaganda publicitaria en televisión, prensa y radioemisoras.

Fundamentan su posición asegurando que hasta le fecha AADAA no mereció la confianza del comercio e industria en general, mucho menos del Estado para conservar y administrar el ingreso de mercaderías al país. Por ello es muy clara la necesidad de que este organismo sea de una vez restituído al dominio del Estado, en calidad de una sección dependiente de las Aduanas Distritales, agregan.

Finalmente advierten que se reservan el derecho de adoptar otras actitudes hasta lograr sus objetivos de salvaguardar la existencia de la institución aduanera —

CREARAN INSTITUTO MIXTO DE PROMOTORES AGROPECUARIOS

FUNCIONARA EN EL CHIMORE

Luego de un estudio de carácter técnico realizado por una Comisión Especial del Ministerio de Educación, se ha determinado crear un Instituto Mixto de Promotores Agropecuarios y Educación del Hogar que funcionare, provincia El Chapare del Depto. de Cochabamba.

Para explicar sobre el particular, el subsecretario de Educación Rural, profesor Eduardo Lezana (foto izquierda) reunió ayer a la prensa, oportunidad en la que señaló que los estudios realizados en el lugar fueron concluidos y serán presentados hoy a consideración del ministro Méndez Elías para que sea dictada la respectiva Resolución Ministerial creando dicho instituto.

El objetivo para la creación de este nuevo establecimiento que funcionará en el local del ex Instituto Nacional de Colonización, en su ubicación en una zona considerada de importancia para el desarrollo nacional.

Dijo que la capacitación en los dos campos específicos, proporcionará mano de obra calificada en el mismo medio, sin sufrir las contingencias de la vida urbana. Informó que podrán asistir al Instituto jóvenes de ambos sexos con preparación básica u orientación debiendo funcionar al principio sólo dos primeros cursos para ambas especialidades.

Se ha dispuesto, finalmente, que para la mejor vigencia del Instituto de Promotores de Agropecuaria y Educación Para el Hogar, se busque una acción coordinada

Uvas y manzanas llegan mal de países vecinos

INUTILIZARON UNA PARTIDA

...ades del Ministerio de Agricultura ...n la existencia de la mosca de la ... uvas y manzanas importadas de la ...s y Chile.
...itar la propagación de aquella enfer... nuestro medio, inicialmente tuvo que ... todo la partida que fue internada. ... se anuncia que por este y otros ... Ministerio de Agricultura dictará ... prohibiendo la importación de

EXPORTACION

Por otra parte, se anunció que durante los primeros días del mes próximo se exportará a Chile una partida de 80 toneladas de naranjas, limones y piñas.

Personeros de la comisión nacional de la comercialización de la fruta (CONCOFRUT) se encuentran firmando los convenios correspondientes con la Cámara de Industria de Iquique.

VACUNARON CUATRO MIL NIÑOS CONTRA LA POLIO: COCHABAMBA

SIN EMBARGO, CONTINUARA LA CAMPAÑA

COCHABAMBA 18 (HOY).-Cerca de cuatro mil niños fueron vacunados contra la poliomielitis, dentro de una campaña iniciada por la Unidad Sanitaria de este Distrito, en cooperación con entidades cívicas, Club de Leones, Rotary Club y otros.

Las brigadas de vacunación recorrieron diferentes barrios casa por casa. No obstante, según el Jefe del Centro de Salud Oscar Rojas la polio no fue erradicada totalmente debido a la falta de cooperación de los padres de familia

Desde el mes de enero, nueve mil niños recibieron la primera dosis de vacuna y cerca de ocho mil con la segunda. Continuará la tarea de inmunizar a la niñez del valle contra la poliomielitis.

TRANSITO

Treinta semáforos serán adquiridos del Brasil a un costo de mil quinientos dólares con destino al servicio de tránsito de esta capital

Para el efecto en las próximas horas viajará a ese vecino país, el Jefe de Tránsito, Luis Antezana. Los recursos fueron financiados con serie de actividades desarrolladas por los efectivos de Tránsito. Durante la ausencia de Antezana, lo remplazará en esas funciones Ernesto Nuñez del Arco, recientemente reincorporado a la institución de ese distrito.

LA TV INSTALARA ESTACIONES REPETIDORAS EN DOS BARRIOS

SOLUCIONARA LA NITIDEZ

La Empresa de televisión instalará dentro de un mes dos estaciones repetidoras en Alto Miraflores y Calacoto, con objeto de solucionar la falta de nitidez en las transmisiones, atribuida al factor topográfico de las indicadas zonas.

Ejecutivos de la entidad informaron a HOY, que actualmente se realizan los ajustes técnicos en los equipos

Una vez instalados, el de Miraflores se constituirá en Canal 10 y el de Calacoto en Canal 13

TRAMITES

Con referencia al problema que desde la iniciación de actividades se sostiene con la empresa española INELEC (falta de cumplimiento al contrato) el Gerente interino de Televisión Boliviana Grover Calderón, manifestó que existen gestiones adelantadas para solucionar el caso que actualmente se encuentra en "statu quo" en los tribunales de justicia

Los trámites directos fueron realizados por el Canciller y actualmente se encuentra en España el titular de Televisión, Víctor Aguilar Dorado, para culminar con los acuerdos correspondientes

TRANSMISORES

Respecto a la instalación de transmisores en el interior del país el Director Técnico, Fernando Herrera, presó que los destinados por INELEC para Oruro Cochabamba y Santa Cruz, no podrán ser instalados en razón de estar incompletos y en condición de embargo mientras se solucione el problema legal que se sustenta con dicha empresa.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

AL PUBLICO

EN VISTA DE QUE ALGUNOS SECTORES ESTAN RECHAZANDO EL BILLETE DE PESOS BOLIVIANOS UNO ($b 1.—) CREADO POR LEY 06061 DE 13 DE JULIO DE 1962, RECORDAMOS QUE ESTE TIENE PLENA VALIDEZ PERMANENTE E INDEFINIDA.—

LA PAZ, ABRIL - 1972

LA FABRICA DE HILADOS COMBOFLA AL BORDE DE LA QUIEBRA EN TELAMAYU

La fabrica de hilados de COMBOFLA, que funciona en Telamayu, se encuentra al borde de la quiebra debido a la utilización de maquinaria obsoleta y en casi completo deterioro, y a la falta de mercado para la comercialización del producto.

INSPECCION

Aquella situación pudo comprobar el ministro de Agricultura, José Gil Reyes, durante una inspección realizada hace algunos dias.

Los trabajadores ledemostraron que las máquinas tipo "Bramwel" datan de 1905.

Asimismo, por la precaria situación que atraviesa la empresa, se disminuyó el número de trabajadores en los últimos tiempos de 120 a 96, existiendo el anuncio que de esta última cantidad se reducirá un cincuenta por ciento más.

Arguyeron que por la poca cantidad de personas dedicadas a la provisión de lana de alpaca, están obligados al rescate de esta materia prima en la zona fronteriza con el Perú (Puerto Acosta), hecho que incide en los costos de producción.

Finalmente, alegaron falta de mercados para comercializar los hilados y por esa razón se encuentran en depósito, considerables cantidades del producto.

SOLUCION

Plantearon la necesidad de cambiar las maquinarias por otras nuevas y modernas destinadas al tejido de puntas.

Sólo con esta nueva base industrial podría solucionarse el grave problema actual y que en su caso podría terminar el cierre de la fábrica, manifestaron.

ATENCION

Fabricantes de Pantallas Fluorescentes

y Decorados de Interiores

Llegaron REJILLAS DE ACRILICO

(NO SE DECOLORAN NI DEFORMAN)

A excepcionales precios, sin competencia.
Ventas únicamente por mayor.
Rejillas de acrílico para pantallas fluorescentes,
Globos luminosos, paneles para división de ambientes y otros usos.
Dimensión: 1,25 x 0,62 metros.

Referencias: Avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1365
3er. piso — Telf: 51581 — Cajón Postal 2964.

SUCRE:

EL EMBAJADOR ARGENTINO FUE DECLARADO HUESPED ILUSTRE

SUCRE, 18 (HOY).- El Embajador argentino, Héctor Manuel Sánchez Iturbe, fue declarado huésped ilustre por el Alcalde, durante la visita que realiza este diplomático a la capital de la República.

Acompañado de Manuel Sánchez, Rodolfo Mujica, Manuel Garcia y Horacio Chayan, miembros de esa Misión Diplomática, saludó al Prefecto del Departamento, al Decano de la Corte Suprema de Justicia, al Cardenal Clemente Maurer y autoridades militares. Colocó una ofrenda floral en el monumento al Mariscal Sucre y otra en las banderas que se encuentran en la Casa de la Libertad. También descubrió una placa en la calle que lleva el nombre del científico argentino Bernardo Hosay.

"CHILE NO TIENE INCONVENIENTES EN REANUDAR SUS RELACIONES CON BOLIVIA... Y SIN CONDICIONES"

DIJO SUBSECRETARIO DE RR.EE. CHILENO EN EE.UU

"Chile no tiene ningún inconve- e en reanudar sus relaciones Bolivia... y sin condiciones ias", sostuvo ayer en el Club Prensa de Washington, Esta- Unidos ante un grupo de pe- stas el Subsecretario de Re- es Exteriores de Chile, Aní- Palma, de acuerdo a un cable nuestra agencia noticiosa AN-

El texto de dicho informe pe- dico, señala:

WASHINGTON, 18 (ANSA). — ha superado la amenaza de aislamiento" en el orden inter nal, dijo hoy el subsecretario de Relaciones Exteriores, l Palma.

Durante una conversación con grupo de periodistas en el Club Prensa de Washington, el funcionario habló largamen- re aspectos de la política ex- terior de su país. Le acompañaba el embajador chileno ante la OEA, Luis Herrera Gonzalez, quien también hizo algunas acotaciones.

Palma considera que su Gobierno ha conseguido superar el "aislamiento" al que se le quería llevar.

Pero, realmente, hubo un intento de aislar diplomáticamente a Chile?, se le preguntó.

—Oh, sí... existió una política de aislamiento...

En ese contexto, el Subsecretario subrayó la importancia de la visita del Presidente mexicano Luis Echeverría Alvarez. "Para nosotros tiene gran importancia política, no solamente porque contribuye a reforzar nuestra mutua amistad, sino porque supera el marco del aislamiento en que se nos quiso poner".

También se habló de BOLIVIA. Refiriéndose a la ca- ncia de relaciones diplomáticas entre los dos países, stacó que "Chile no tiene ningún inconveniente en re- udar sus relaciones con Bolivia... y sin condiciones vias".

alma está todavía preocupado la impresión causada por su so, y trastrocando los papeles ntó a los periodistas qué opi- acerca de sus intervencio- n la Asamblea General de la

nte todo, se le dijo, es eviden- e los norteamericanos apre- la franqueza con que habló, stridencias y sin "tropicalis- que pudiesen irritar. "Usted según el refrán latino "Fortiter in re, suaviter in modo" (fuer las cosas, suave en el mo- y a nadie se le oculta que norteamericanos han adopta- a actitud de comprensión". Esa es mi sensación —observó — Ciertamente la respuesta norteamericana a mi discurso fue bastante suave y conciliadora".

—Esto quiere decir —se le preguntó— ¿qué entre los Estados Unidos y Chile no hay obstáculos "insuperables", como dijo ayer mismo en el Club de la Prensa el Secretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Charles A. Meyer?

"Obviamente... entre Gobierno y Gobierno la situación puede mejorar. El factor de irritación está en las empresas multinaciones. Yo quise dejar en claro a los estadounidenses lo que ya dijimos tantas veces: que nos dejen salir adelante en nuestro proceso".—

PERECIO EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO UNA JOVEN BOLIVIANA: LIMA

LIMA, 17 (ANSA).- Un argentino y una boliviana pere- on trágicamente junto a otros tres jóvenes peruanos un accidente registrado en la carretera norte, a sólo kilómetros de esta capital.

El argentino es José Alberto Doublin Fridman de 17 s de edad, en tanto que Susana Marín Pareja es la en boliviana, de la misma edad que su compañero de rtunio.

Junto a estos dos jóvenes extranjeros perecieron Maritza mburu Larranaga, Patricia Muelle Rolando y Leonelo vila, de 17 años las dos jóvenes y de veinte este último. Los cinco jóvenes perecieron al chocar contra otro vehículo el automóvil en que viajaban.

El impacto fue violento y el vehículo en que viajaban jóvenes se partió prácticamente por la mitad.

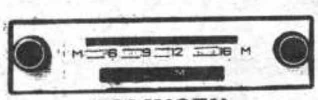
Además de los cinco fallecidos, resultaron seriamente heridas dos personas que viajaban en el automóvil que marchaba en sentido contrario y el chofer del vehículo que viajaban los jóvenes.

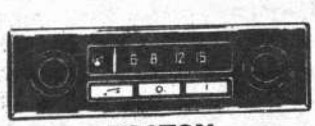
AUTORADIOS
BLAUPUNKT
(PUNTO AZUL)

Ventas e instalación a todo tipo de vehículo

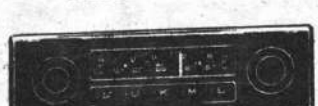
LLAME AL TELEFONO 59342

VARIOS MODELOS


SOLINGEN
* DOS GAMAS DE RECEPCION ONDA MEDIA, ONDA LARGA DE PRECIO FAVORABLE PARA MONTAJE PROPIO.


BOSTON
* DE LA CLASE STANDARD CON SINTONIA MANUAL Y DE TECLAS ONDA MEDIA

BLAUPUNKT-1
* 3 BANDAS ONDA CORTA 1 BANDA. ONDA MEDIA


ESSEN
* EL PRIMER AUTORADIO BLAUPUNKT QUE DISPONE DE UN ELEMENTO MODERNO LLAMADO CIRCUITO INTEGRADO ONDA CORTA-FRECUENCIA MODULADA-ONDA MEDIA Y LARGA

NUEVA YORK
* DE LA MAS ALTA CALIDAD CON LA BUSCA AUTOMATICA DE LAS ESTACIONES. 2 ONDA MEDIA - 2 FRECUENCIA MODULADA Y ONDA CORTA

ACCESORIOS PARA TODOS LOS VEHICULOS

HANSA LTDA.
La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
SERVICIO TECNICO EN LA PAZ (EL ALTO) TEL. 59342

NOS LEVANTAMOS EN ARMAS A IMPULSO DE LOS CADETES

BANZER EN ANIVERSARIO DE COLEGIO MILITAR

"Fue al calor del impulso de los caballeros cadetes que nos levantamos en armas desde todos los rincones de la Patria, porque no podíamos legar un futuro trágico a los bolivianos", expresó ayer el Jefe del Estado, Hugo Banzer, a tiempo de rendir homenaje al ciento cuarenta y siete aniversario del Colegio Militar "Gualberto Villarroel", en acto cumplido en el Patio de Honor de ese Instituto castrense.

El Jefe del Ejecutivo al iniciar su alocución, manifestó su deseo de dialogar abiertamente con los cadetes dejando de lado su discurso preparado y manifestando que preferría dejar libre a sus sentimientos" "en este crisol de civismo, donde se vislumbraba hace poco tiempo la destrucción de los valores nobles y sagrados de este pueblo

Banzer recordó el año cuando en su condición de Comandante advirtió a los gobernantes de entonces los peligros que amenazaban internamente al país. "Fue aquí, en este templo sagrado del patriotismo, en este crisol donde se funden las nuevas generaciones de la Patria, donde se vislumbró el negro porvenir del país, y a nombre de ellas levantamos la voz", puntualizó.

Sostuvo luego que la cuna de la revolución de Agosto fue el Colegio Militar donde a nombre de los cadetes, las Fuerzas Armadas se alzaron en armas, sin que hubiese participado directamente en las acciones bélicas el Instituto Militar

"Pero aquí estaba la llama viva la valentía de la Institución Armada, la moral del pueblo boliviano que no permitieron en ese instante el sojuzgamiento" enfatizó. Fue aquí donde al calor del patriotismo de estos jóvenes, se forjaron las principales ideas que nos llevaron a la victoria agregó.

Finalizó felicitando al Comandante, jefes y oficiales y cadetes del primer instituto militar de Bolivia que recuerda un año más de vida.

LA CEREMONIA

Con la formación y revista del Batallón de Caballeros Cadetes por el Primer Mandatario e izada de la Enseña Patria en el mástil de Honor a los acordes del Himno Nacional, se inició el acto cívico de homenaje

Acto seguido los cadetes mejor distinguidos en las tres armas recibieron honores de parte de las autoridades militares, previa la lectura de la Orden del Día y Ascensos.

El Comandante del Instituto, Coronel Ramón Azero, impuso luego la condecoración del Castillo de Oro, a la Primera Dama de la Nación Yolanda Prada de Banzer, al ministro de Defensa Nacional, General Jaime Florentino Mendieta, al ministro del Interior, Mario Adett Zamora y a los Comandantes del Ejército y Fuerza Aérea.

Los funcionarios administrativos con más de tres años de ejercicio en el Colegio Militar de Irpavi recibieron también las distinciones "Castillos de Plata" "por sus eficientes servicios prestados"

La primera autoridad castrense del Colegio Militar Coronel Azero, en emotivo discurso de circunstancias, destacó la nueva mentalidad de los jóvenes cadetes haciendo hincapié que su capacitación en las aulas del Colegio Militar propende a conseguir el desarrollo y bienestar del país, con la profesionalización militar realizada con ecuanimidad, firmeza y valor para el futuro grandioso de la Patria, sin ambiciones personales, y más bien con sacrificio trabajo y austeridad"

Concluido el acto central y la Columna de Honor a cargo del Batallón de Cadetes, se realizó una demostración gimnastica, acrobática y en aparatos, así como pruebas de paracaidismo y equitación

A mediodía se realizó una recepción en honor del Primer Mandatario, autoridades, diplomáticos, políticos y militares en el Casino del Colegio y por la noche los Caballeros cadetes proclamaron y coronaron a su Reina, señorita Patricia Banzer en ceremonia seguida de baile.

Un paracaidista captado por la lente de Lucio Flores es visto en la foto central de esta página. Arriba un grupo de gimnastas cadetes realizando pruebas acrobáticas. Abajo el Presidente Banzer en momentos de pronunciar su discurso. En la extrema derecha, caballeros cadetes haciendo demostración en aparatos.

BOLIVIA TIE NACIONALISMO O COMUNISM

"Bolivia tiene que definirse por el Nacionalismo Revolucionario que Falange Socialista Boliviana propugna o por el comunismo destructor de nuestra nacionalidad. Este es el gran dilema. Es la hora de la acción. No podemos ser indiferentes espectadores del momento dramático que vive nuestra historia", expresa el mensaje del Consejo Político Nacional de FSB, al recordar el décimo tercer aniversario de la muerte de Oscar Unzaga de la Vega.

Agrega que "La historia grande, la historia heroica, se enluta y enriquece con esta fecha inolvidable, en que se destacan la hazaña memorable y las figuras epónimas de esos queridos muertos"

Al referirse a su participación en el actual gobierno, manifiesta que Falange Socialista Boliviana, no participa en el Gobierno por el disfrute de unos puestos en la administración pública, sino con el propósito de cambiar la estructura del

PLANTA DE VO

—El vicepresidente de la Machinoexport, de la Unión Soviética Anatol Basilevsky llegará al país para definir el proyecto para la instalación de la primera planta de volatilización en la empresa Minera Unificada de Potosí.

Las informaciones sobre el particular indican que el funcionario del ente estatal soviético traerá instrucciones de su gobierno para agilizar la definición del proyecto para su pronta cristalización.

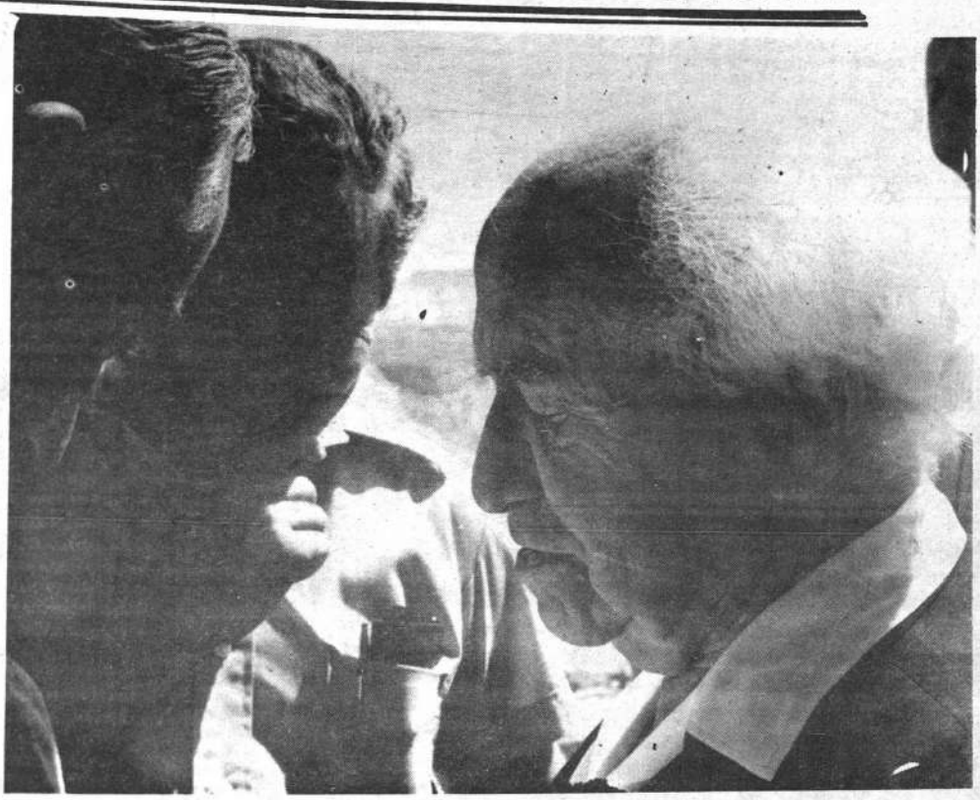
En la actualidad, varios técnicos de la firma

CELEBRA ISRAEL EL 24 ANIVERSARIO: INDEPENDENCIA

EL VIEJO DEL DESIERTO

VID BEN GURION UMPLIO 85 AÑOS

Por ERICA VEXLER y PESAJ ROFFE
(Servicio exclusivo de "IS-AL")



David Ben Gurion acompañado del presidente de Israel Sr. Zalman Shazar.

queño-gran hombre de ronada con una espesa anca corona capilar y nte el último medio si- mpartido los titulares nales con figuras po- calibre de Churchill, y De Gaulle, cumple días 85 años. Pero, a de sus colegas que han pueblos numerosos, o el máximo líder de pequeño enclavado ducidísima geografía. días, en que Ben Gu- le sus 85 años, ad- s israelíes que están ndo a un monumen- Ben Gurion es la fi- al de la historia judía siglo y su acción se odo lo que fue creado inhóspitas tierras de en la colonización, la la conquista del de- el proceso de fusión derantes comunidades en Israel, en el des- la ciencia, en el re- del idioma hebreo. —símbolo del rena- acional judío contem su biografía— el re- a lucha de los judío- uir una patria y lo- dependencia. Su vivir ntronca profundamen istoria colectiva de su contemplar su acción itablemente la pre- es la historia la que der o es el personaje e la historia

no retornaré a la vi- . Deseo dedicarme a cosa: escribir la his- que los jóvenes sepan y los logros que nos- lisamos. Que sepan un Estado nuevo no bra fácil".

la respuesta de Da- Gurion, el ex-Primer y Ministro de Defen- dor y líder del Parti- ta (Mapai), ante un llamado que le hizo Primer Ministro, Gol- cuando la Central del aborista se reunió en festiva para celebrar os. El veterano líder proposición de re- partido que abandonó e años) a consecuen- ofundas discrepancias. varios años que Ben encuentra al margen ítica activa, pero no por ello se encuentra fuera de la actualidad. El dinámico anciano es el alma y nervio del Instituto Educativo de Sdé Boker, enclavado en el corazón del desierto de Neguev y que él aspira a transformar en el "Cambridge" de Israel; encabeza también la Sociedad de Investigación Bíblica y pronuncia conferencias sobre este tema en todos los lugares del país; actualmente promueve la construcción de un centro mundial de estudios bíblicos en Jerusalén. Aparte de esto dedica quince horas diarias a escribir sus libros y recibe a decenas de visitantes.

La residencia permanente de Ben Gurion se encuentra en la aldea colectiva de Sdé Boker, en el extremo sur, pero se desplaza con increíble agilidad por todo el país: en una misma semana es posible verlo realizando su tradicional caminata diaria de siete kilómetros junto al Lago de Tiberíades en la Galilea, visitando a una familia modesta que él adoptó (es la familia más numerosa de Israel: 20 hijos) en el puerto de Haifa; dando conferencias en Tel Aviv o recibiendo a huéspedes extranjeros en Jerusalén.

UGANDA NO ES SION

Ben Gurion nació en la ciudad de Plonsk (Polonia) el 16 de octubre de 1886. Polonia era en aquel entonces parte del imperio ruso. La casa de sus padres era un centro de actividad sionista. A los tres años su abuelo lo sentó en sus rodillas y comenzó a enseñarle el abecedario hebreo. Un recuerdo de su infancia grabado en su memoria:

En Plonsk comenzaron, un día, a circular rumores que el Mesías había llegado y que se encontraba en Viena... era un hombre de larga barba llamado Herzl (el promotor del sionismo político).

A los 14 años el joven David fundó una organización de niños que hablaban solamente hebreo. Ellos se dirigían a sus padres en dicho idioma (que hasta entonces era un idioma muerto) y los obligaban a contestar en hebreo.

En 1903 el joven Ben Gurion encabezaba a los grupos judíos de su ciudad que se oponían al ofrecimiento de entregar al pueblo judío un territorio en Uganda (Africa) —para establecer ahí un estado soberano: "Uganda no es Sión".

En 1916, al descender del barco en el puerto de Iaffo (Palestina), se inicia el principal capítulo en la vida de Ben Gurion y del pueblo de Israel: guerras sangrientas, luchas políticas, dura labor física, hambre. Escribe Ben Gurion en sus memorias:

—La más importante de todas mis vivencias fue la llegada al país. Fue aquella la hora en la cual el sueño se transformó en realidad: pisar la tierra de Israel (entonces Palestina); encontrarse bajo estos cielos estrellados. Yo recuerdo la profunda alegría que me embargó. Me sentía ebrio de felicidad.

Al llegar a Iaffo, luego de ocho días y medio de navegación desde Odessa le envió a su padre una tarjeta: "Hurra —me siento sano, valiente y pleno de fe". Aún no sabía entonces cuánta valentía y fe necesitaría para afrontar los días venideros.

EL OBRERO

Cinco días después de su llegada comenzaba a realizar sus "sueños": transformarse en un simple trabajador judío en los campos de Palestina. Fue recibido como obrero en una plantación de cítricos en la colonia de Petaj Tikva. Un mes después ya participaba en la vida pública y proponía en una asamblea del partido sionista-socialista "Poalé-Sión" la formación de una confederación sindical que agrupara a todos los obreros judíos de Palestina. (la idea se concretó a fines de 1920 al formarse la "Histadrut". Ben Gurion fue elegido como su Secretario General). La malaria que abatía en esos días a los jóvenes pioneros judíos, "visitó" también a Ben Gurion en las primeras semanas.

Amarga fue la lucha por la conquista de lugares de trabajo para obreros judíos. Los propios agricultores judíos preferían contratar a obreros árabes que se contentaban con un salario más bajo.

Ben Gurion busca un nuevo lugar de trabajo y sube a la Galilea. Ahí, a la sombra del monte Tabor se ocupa como arador y se siente pleno partícipe de la obra de creación... Esa aldea, Segera, es merecedora de los elogios de Ben Gurion hasta el día de hoy:

—Toda la tierra era cultivada por manos judías; también los patrones participaban con sus propias manos en la obra... Pero no todo es elogio. Ben Gurion se extraña que la vigilancia se encuentre totalmente en manos de guardianes árabes y comienza a gestar la formación de grupos judíos de auto-defensa.

La administración turca sobre Palestina comienza a sospechar sobre su actividad y decide desterrarlo. Ben Gurion aprovecha el destierro para estudiar derecho en la universidad de Istanbul. Luego viaja a los Estados Unidos donde organiza a grupos sionistas. Participa en la formación de la Legión Judía que lucha junto a los ingleses en la Primera Guerra Mundial.

EL LIDER

Regresa a Palestina y se sumerge en la actividad pública. Durante 15 años dirige la Histadurt (hasta 1935) y luego encabeza el Partido Laborista que fundó en 1930. En 1933 es elegido miembro del ejecutivo de la Agencia Judía —que es el instrumento político pre-estatal. Desde 1935 a 1948 actúa como Presidente de la Agencia.

El 29 de noviembre de 1947 deciden las Naciones Unidas formar en Palestina un estado árabe y otro judío. El 14 de mayo de 1948, en el pequeño Museo de Tel Aviv, se reúne el gobierno provisional y David Ben Gurion proclama la independencia del Estado de Israel.

"Eretz Israel ha sido la cuna del pueblo judío. Aquí se ha forjado su personalidad espiritual, religiosa y nacional; aquí ha vivido como pueblo libre y soberano; aquí ha creado una cultura con valores nacionales y universales y ha legado al mundo entero el imperecedero Libro de los Libros... Por consiguiente, nosotros, miembros del Consejo del Pueblo, representantes de la población judía de Eretz Israel, y del Movimiento Sionista, nos hemos reunido hoy, en el día de la finalización del Mandato Británico sobre Eretz Israel, y en virtud de nuestro derecho natural e histórico y en base a la resolución de la asamblea de las Naciones Unidas, proclamamos la fundación de un Estado Judío en Eretz Israel —el Estado de Israel".

Los judíos en el mundo entero celebraron jubilosos la reanudación de su independencia nacional luego de dos mil años de exilio y persecuciones. Un solo hombre no participó de esta alegría general.

"El día de la proclamación del Estado fue uno de los momentos más críticos de mi vida. En torno a mi alegría y algarabía las masas bailaban en todas las calles y plazas. Yo estaba muy triste. Sabía lo que nos esperaba. Me sentía como una persona en duelo entre celebrantes. De la ceremonia de proclamación del Estado fui al comando de las fuerzas armadas. Sabíamos que la situación se agravaba. Todos los países árabes vecinos habían declarado la guerra al naciente Estado y se disponían invadirlo. No teníamos otra alternativa sino enfrentarnos con todo el ardor de nuestra fe y movilizando todas nuestras posibilidades en contra de fuerzas superiores— y vencimos.

EL VIEJO DEL DESIERTO PAGINAS 2y3

LUCHA EN CONTRA DEL TIEMPO

Historiadores sostienen que la grandeza de David Ben Gurion radica en su osadía, en su amplia visión del futuro por sobre las dificultades del presente.

Pese a las apreciaciones de experimentados estrategas del mundo entero, Ben Gurion tenía la confianza más absoluta de que 600.000 judíos —en parte sobrevivientes de la matanza nazi— podrían vencer a todos los ejércitos árabes. Ben Gurion decidió fijar a Jerusalén como capital del Estado, consciente de la oposición que ello habría de despertar incluso entre los países amigos.

Hay quienes culpan a Ben Gurion del triste aspecto que tienen algunas ciudades y aldeas de Israel. En su anhelo de poblar al país lo más rápidamente posible, impulsó la llegada de inmigrantes y la construcción de decenas de nuevas ciudades y barrios. La rapidez de la acción destinada a dar techo a los recién llegados, impidió realizar una debida planificación y se descuidó el aspecto estético en la urbanización.

Varios ejemplos ilustran esta casi "obsesión" de Ben Gurion por ver poblado su país por más y más habitantes.

En un encuentro con el filántropo judío-inglés Sir Isaac Wolffson que ha donado varios cientos de millones de dólares a Israel, dijo Ben Gurion:

Sir Isaac, yo estoy dispuesto a renunciar a todos sus millones! En vez de plata — mándenos a sus hijos..."

A Lord Israel Ziv, otro filántropo judío-inglés le preguntó hace poco:

—Bueno, ¿y cuándo piensa Ud. establecerse en Israel?

Ziv: "yo debo quedarme en Londres para ayudar desde allá a la causa de Israel".

Ben Gurion: "Yo prefiero que se quede en Israel y ayude desde aquí a Inglaterra..."

En toda su tormentosa vida pública lo que caracteriza a Ben Gurion es la lucha en contra del tiempo; la fijación de metas sin que los detalles dificulten para conseguir lo que se propone.

LA CAPTURA DE EICHMAN

Su convicción interna le otorgó autoridad para adoptar resoluciones impopulares pasando por sobre profundas heridas Ben Gurion decidió que debía construirse un puente de amistad entre el Estado de Israel y la República Federal Alemana. El sostuvo que ha surgido una Alemania distinta y que no es posible culpar a los hijos de los crímenes de sus padres. Esta resolución provocó violentos disturbios callejeros. Sobrevivientes de la persecución nazi hicieron llegar amenazantes cartas. Pero Ben Gurion se empecinó en que Israel debía buscar nuevos amigos para evitar que se repita la tragedia del pueblo judío en Europa. A los dos años de establecido el Estado se encontraron en el Hotel "Waldorf Astoria" de Nueva York, David Ben Gurion y el Canciller alemán Conrad Adenauer. Enmayo de 1965 se establecieron relaciones diplomáticas entre ambos países.

Pero Ben Gurion, que desea construir un futuro seguro para su pueblo se niega a olvidar el pasado. El 23 de mayo de 1960 conmueve al mundo anunciando que Adolf Eichman, uno de los principales responsables del exterminio de los 6 millones de judíos en Europa se encuentra en manos de los servicios de seguridad de Israel y será juzgado como criminal de guerra.

Eichman fue raptado de una capital latinoamericana donde vivía tranquilamente burlando a la justicia. . .

Ben Gurion sabe que la osada acción de sus fuerzas de seguridad provocará el rompimiento de relaciones con un país amigo, pero su sentido histórico advirtió que no debía renunciar a juzgar a ese delincuente

...Su ex-secretario privado y actual vice presidente del Parlamento, Itzjak Navon nos relata:

—Ben Gurion deseaba la captura de Eichman. No su persona, por la cual no demostró interés alguno. El deseaba que la juventud israelí supiera lo que había ocurrido. Quería que penetrara en la conciencia del pueblo la convicción que es posible exterminar a un pueblo que no veía suficientemente por su defensa. En su mente había un claro paralelismo: si Israel no se fortalece, lo acecha el peligro de exterminio.—

CON BEN GURION EN EL KIBUTZ SDE BOKER

Pocos dias antes de su 85 cumpleaños viajamos al desierto del Neguev para entrevistar al veterano líder.

"Solamente desde la Ciudad Santa de Jerusalén se baja al desierto del Neguev, desde todos los otros lugares del país se asciende al desierto" — acostumbra a decir Ben Gurion.

Sin embargo, aquella mañana de fines de septiembre cuando salimos de Jerusalén (a 835 m. de altura) con destino al Kibutz Sde Boker (en el corazón del desierto del Neguev) teníamos una clara sensación de que "ascendíamos".

Nos habían advertido que, normalmente estaba molesto por las numerosas interrupciones que debe hacer a su trabajo debido a las interminables visitas de personalidades, y periodistas que golpean a su puerta. Sin embargo, Ben Gurion no rechaza a ningún visitante porque sabe que el viaje para llegar a su cuartel de invierno demora, por lo menos, 5 horas.

Gran parte del largo recorrido lo hicimos por un camino rodeado de estériles dunas y montañas rojizas. De tanto en tanto, surge alguna ciudad o pobl enmarcado por un cinturón de árboles y jardines verdes modernos oasis en el desierto.

Cada uno de los kibuzim (granias colectivas) del desierto compite con el vecino por la calidad de sus frutos. Golda Meir, Primer ministro israelí, confesó hace algunos dias que el único punto de divergencia que tiene con Ben Gurion es respecto a... la calidad de los duraznos. Ben Gurion sostiene que los más sabrosos del país son los que produce el "kibutz". Golda, por su parte, partidaria de los duraznos del kibutz donde vive su hija y nietos (Revivim).

La casa de Ben Gurion es de madera. verde, rodeada de arbustos y flores y está ubicada en el extremo del "kibutz". Un secretario le avisa nuestra llegada. Ben Gurion a darnos la bienvenida sonriente, tostado por el sol, ágil, rebosante de salud y energía. Nos invita

CASA "LOS CUATRO ASES"

Calle Comercio 920

ULTIMAS NOVEDADES PARA
CABALLEROS DAMAS NIÑOS

Felicidades a todo el pueblo de Israel en este su 24 Aniversario de Independencia.

La Paz, 19 de Abril de 1972.

Fábrica Textil UNIVERSAL TEX

.Villa Fátima Barrio Petrolero No. 3 con sus agencias:

- IBERTEX No 1 *Comercio 959*
- IBERTEX No.2A *Comercio 1060*
- IBERTEX No.2B *Comercio 1040*
- IBERTEX No.3 *Sagárnaga esq. Illampu*
- IBERTEX COCHABAMBA *General Achá 3908*

* * * * * * * * * * * *

.Saludan al pueblo de Israel en esta fecha llena de fervor patriótico con deseos de Paz y mucho progreso.

La Paz, 19 de Abril de 1972.

* * * * * * * * * * * * * *

En medio del imponente paisaje del desierto se encuentra la tumba de su esposa Pola fallecida hace cuatro años.

Modas "LA SORPRESA"

Socabaya 456 **Comercio 1047**

GRANDES NOVEDADES PARA LA GENTE CHIC

.Saluda muy efusivamente al pueblo de Israel al celebrar su 24 Aniversario de Independencia con nuestros sinceros deseos de progreso.

La Paz, 19 de Abril de 1972.

SABRA S.A. LTDA.

Loayza 143— 1er piso
Telf. 29122 — Casilla 4067

FABRICA DE TEJIDOS DE LANA Y ALGODON
para Damas — Caballeros y Niños.

Especialidad de DRALON para artículos

●●●●●●●●●●●●●●

.Saluda al pueblo de ISRAEL en su 24 Aniversario de Independencia.

La Paz, 19 de abril de 1972.

...r a su sala de recibo. Pare... apiladas de libros desde el te... hasta el piso. Varias mesas de... atestadas con periódicos, libros a... ...ios, publicaciones de todo el... ...do. (La biblioteca principal de Ben Gurion ocupa todo un piso de ...sa en Tel Aviv) No nos dá ...siquiera tiempo para presentarnos ...improviso, cambian los pape... y sabiendo nuestro origen lati... ...americano comienza a interro... ...nos: "Explíquenme por qué no ...unifican todos los países latino... ...americanos?" Hablan un solo idio... ...tienen una sola religión y tan... ...estados separados..."

...nos cuenta que aprendió el cas... ...no para poder leer el Quijote ...el original y que lee y habla el ...griego clásico.

...SOBRE EL PASADO Y EL ...TURO

El veterano líder viste camisa ...mangas cortas y cuello abierto ...color verde oliva y pantalones ...mismo color. Esta vestimenta ...caracterizó a toda la generación ...de los primeros coloniza... ...de Palestina. Ben Gurion usa ...ta tan solo cuando lo exige ...protocolo A reuniones sociales ...ciudad asiste con camisa ...de cuello abierto. En cierta ...oportunidad, cuando recibió la vi... ...de un monarca europeo y de... ...vestir frac, explicó a sus extra... ...amigos: "Esta es mi ropa de ...".

Ben Gurion nos cuenta que en ...Instituto Educativo, vecino al ..."r", estudian varias dece... ...de jóvenes oriundos de Lati... ...américa y nos invita a visitar ...centro que comienza a per... ...como la Universidad del ...erto.

...tamos de iniciar la entre... ...pero, de partida, rechaza ...unas preguntas: "No hablaré ...presente. No estoy suficiente... ...te informado como para dar ...iones al respecto. Les puedo ...r tan solo del pasado y del ...o..."

PREGUNTA: Ben Gurion, có... ...ve Ud. hoy en día?

RESPUESTA: Por fin vivo co... ...siempre lo deseé. Puedo de... ...me libremente a mi traba... ...horas diarias y éste consiste ...relatarle a la juventud —que ...de conducir en el futuro a... ...do— lo que se ha hecho. Con... ...lo que yo sé. Pero por el ...mento, me parece, que yo sé ...que otras personas en el país ...ello, resolví relatarles las ...positivas que se han hecho, ...también los errores. A esto de... ...dedicarle 15 horas diarias. ...to del tiempo a la lectura. ...no me dejan trabajar tran... ...me llegan visitas, y reci... ...cartas, cada vez más. Las ...esperan a veces uno o dos ..., hasta que resuelvo sentar... ...por unos cuatro días y escri... ...escribir para contestar.

PREGUNTA: ¿Por qué renun... ...la jefatura del gobierno en ...?

RESPUESTA: Mi retiro no se ...a razones políticas. Me pa... ...que una persona no debe ...jar tantos años en asuntos ...os. No debe llegar a identi... ...el cargo con la perso...

...pé varios puestos y siempre ...dos de 15 años: 15 años fui ...gente del Partido, luego Se... ...rio General de la Confedera... ...de Trabajadores, luego en... ...é el Movimiento Sionista y ...15 años Primer Ministro y ...stro de Defensa. Si alguien ...a la conclusión que puede ...manecer más tiempo en su ...go, está en su derecho de ha... ...Yo resolví que no podía ...

PREGUNTA: ¿Es el Estado de ...el de boy, el Estado que Ud. ...?

RESPUESTA: Se han realiza... ...muchas cosas en las cuales yo ...é, pero no en suficiente medi... ...La inmigración de judíos a ...el se ha cumplido. El régimen ...ial y que yo aspiraba —no se ...cumplido totalmente—.

PREGUNTA: ¿Qué opina res... ...a los peligros que acechan ...Estado?

RESPUESTA: Me parece que ...exagera sobre los peligros ex... ...s. Ya hace 23 años, duran... te la Guerra de la Independencia estaba seguro que venceríamos. Pensaba que perdíamos muchas vidas, pero estaba convencido que la victoria final sería nuestra. También el pueblo estaba preocupado pero jamás existió temor.

PREGUNTA: ¿En diciembre de 1953 se radicó Ud. en el desierto del Neguev. Qué motivó tal resolución?

RESPUESTA: Quise impulsar un movimiento de pioneros hacia el desierto. Desde entonces se han formado varias colonias y muchas personas se han instalado en este lugar. No en la medida que lo hubiera deseado. Una de las cosas más importantes que debemos hacer es la colonización El 80% de nuestro territorio es desierto y no me refiero a los territorios ocupados desde la Guerra de los Seis Días. Tan solo una pequeña parte de nuestro país está poblado... por eso resolví radicarme en el desierto...

CORAJE DE PAZ

PREGUNTA: Ud. acostumbra citar el versículo de los salmos: "El Señor dará coraje a su pueblo, el Señor bendecirá a su pueblo con la paz..."

RESPUESTA: La verdad es que la primera parte del versículo ya se cumplió. El Señor ya dio a su pueblo. Tenemos un ejército que puede afrontar cualquier situación. Todos los generales extranjeros dijeron en 1948 que luego de 14 días nadie quedaría aquí con vida. Pero vencimos. Un general noruego, que llegó como asesor me dijo: "lo que sucedió con nosotros, al luchar durante la Segunda Guerra Mundial en contra de los nazis fue un juego de niños al lado de lo que ocurría con Uds.". El sabía cual era nuestro equipo de guerra y me dijo que yo no advertía lo que podría acontecer. El era realmente un gran experto militar. Pero sobre el pueblo judío sabía yo más que él... Valor no nos ha faltado en toda nuestra historia. Lo que ahora necesitamos es paz. Por el momento no veo disposición para ello por parte de los países árabes... pero es posible que en unos 10 años más haya paz en el Medio Oriente...

PREGUNTA: ¿Ud. es vegetariano?

RESPUESTA: Sí

PREGUNTA: Por ideología...

RESPUESTA: Por lectura de libros de Tolstoi... Soy vegetariano desde hace ya muchos años.

RESPUESTA: ¿Tiene eso influencia en su salud?

RESPUESTA: No. Pero es una idea y la adopté. Se puede vivir sin carne y pescado. Huevos me está permitido comer.

PREGUNTA: ¿Fuma?

RESPUESTA: En un tiempo fumaba 70—80 cigarrillos diarios Dejé de fumar cuando mi hijo comenzó a fumar. Nos comprometimos mutuamente a abandonar el vicio.—

PREGUNTA: ¿Cree Ud. en Dios?

RESPUESTA: Sí. Pero no el Dios de barba blanca, rodeado de ángeles. Ya los griegos habían llegado a la conclusión de que existe una fuerza suprema. Ellos llamaron al mundo cosmos, es decir: orden. Ya ellos llegaron a la conclusión de que existe un orden en la creación.

PREGUNTA: ¿Cómo querría que vieran su figura en la perspectiva histórica, en unos dos cientos, trescientos años...?

RESPUESTA: A mí eso no me importa en absoluto, tal vez le importe a mis nietos y bisnietos..

PREGUNTA: ¿Qué es lo que Ud. desea para su pueblo?

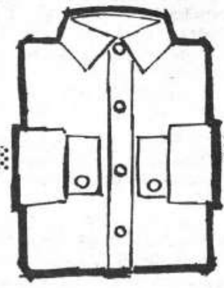
RESPUESTA: Le deseo lo que está escrito en el libro de los Salmos: "El Señor otorgará coraje a su Pueblo; el Señor bendicirá a su Pueblo con la paz". La primera parte de esta bendición ya se cumplió. Nadie pone en duda que no nos falta coraje... Pero la paz... aún se demora en llegar,... Yo estoy totalmente convencido que también la paz habrá de llegar... En ocho, diez años...

Dejamos el despacho de Ben Gurion, porque mientras tanto han llegado otros visitantes a este alejado lugar del desierto sureño para escuchar también las palabras del anciano maestro.

Mientras nos alejamos y reflexionamos nos resulta difícil convencernos que hemos entrevistado tan sólo a un estadista en sus cuarteles de invierno. De boca de un conocido intelectual israelí escuchamos días después una definición que nos pareció acertada:

—Así como Jeremías fue el político más activo entre todos los profetas, David Ben Gurion es el único político que es filósofo y tiene espíritu profético—.

Pese a las graves divergencias políticas entre París y Jerusalén, Ben Gurion no ocultó jamás su admiración por el General Charles de Gaulle con el cual lo unían lazos de amistad.



FABRICA DE CAMISAS
"CORONA"
Calle Loayza 233 Telefono 40230

Presenta su más fervoroso saludo al Pueblo de Israel en esta memorable fecha que celebra su

24 ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA

* * * * * * * * * * * * * * *

La Paz, 19 de Abril de 1972

-El Sr. Samuel Hadás, Encargado de Negocios de Israel, durante la conferencia que pronunció en las Jornadas Agropecuarias del Ministerio de Agricultura, el 8 de marzo de 1972, sobre el tema "El Desarrollo del Sector Agropecuario en Israel".

***

La agricultura israelí produce alrededor del 80% de los alimentos que consume el país, a excepción de cereales, forrajes y grasas, para los que no alcanzan las tierras y el potencial hidráulico a disposición.

La superficie cultivada se aproxima al medio millón de hectáreas, de las cuales aproximadamente 180.000 se encuentran bajo riego. Cerca de 300. mil hectáreas se dedican a cultivos extensivos.

La producción agrícola casi se sextuplicó desde la creación del Estado en 1948. La superficie cultivada creció desde entonces en un 150%, quintuplicándose la superficie bajo riego. La productividad aumenta en un ritmo del 5—6% anual.

El valor de la producción agrícola en 1970 fue de aproximadamente 520 millones de dólares, de los cuales aproximadamente el 23% se exportó. Tres cuartos de las exportaciones lo constituyen los cítricos (cerca de 100 millones de dólares). El resto : frutas, hortalizas y flores. El 38% de la producción agropecuaria fue dirigida a los mercados locales el 34% a la industria; el 5% lo consumieron los propios agricultores.

En 1970 trabajaron en la agricultura alrededor de 100. mil personas, de las cuales más del 60% trabajaban por su cuenta o eran miembros de cooperativas agrícolas.

La producción aumentó año a año, pero un examen de las estadísticas de la fuerza de trabajo indican una disminución paulatina del porcentaje ocupado en la agricultura : en 1969 era del 11% mientras que en 1970, el 10,5%.

Empero una de las contribuciones más importantes a la agricultura israelí lo constituye la existencia de comunidades humanas que, como afirma un técnico latinoamericano, "parecen verdaderamente pertenecer a la utopía más que a la realidad y en los cuales es posible percibir justicia social y niveles de vida que deben ser los más altos de que disfrutan los campesinos del mundo entero". Entonces, cuando se habla de agricultura en Israel más que un sector de la economía se hace principalmente referencia a un ámbito de sacrificio y de fe.

Podemos diferenciar dos épocas en el desarrollo del sector agropecuario israelí : antes y después de la creación del Estado en 1948.

Hasta el surgimiento del Estado la política de desarrollo agrícola se basaba fundamentalmente en factores políticos y en la posibilidad de adquirir tierras. El sistema de colonización "desordenada" imprimió su sello en la estructura interna, en la conformación de los servicios y en las relaciones entre las poblaciones. Las aldeas agrícolas se erigieron sobre la base de una "economía mixta", es decir una hacienda de limitadas dimensiones territoriales, en cuyo centro se encontraban ramos como el ganadero y el avícola, cultivando en sus tierras los productos de primera necesidad para el agricultor y su familia, como hortalizas y frutas. Cada aldea representaba en realidad una unidad económica autónoma y cerrada. Esta estructura perduró aún en los primeros años del Estado de Israel independiente, ya sea por inercia o por falta de planificación adecuada.

Fue en esos años pre-estatales que adquirió fuerza el cooperativismo agrícola. La colonización cooperativa había surgido con anterioridad a la primera guerra mundial, de la imposibilidad de superar el retraso de la agricultura en Palestina por medio del solo esfuerzo individual y en la seguridad de que el progreso de la vida rural solamente podría lograrse sobre la base de la ayuda mutua. El Kibutz (aldea colectiva), el Moshav (aldea cooperativa) y el Moshav Shitufi (forma intermedia entre las dos primeras) surgen entonces.

La situación en el desarrollo del sector agropecuario israelí experimentó un cambio profundo con posterioridad al establecimiento del Estado de Israel. El manejo de la agricultura, ante la necesidad de absorber a olas de inmigrantes, se transformó en un proceso predominantemente administrativo. Bajo la presión de las circunstancias, motivadas por la guerra desesperada que los judíos debieron sostener para ganar su independencia, se inició un programa de desarrollo agrícola en gran escala. Se establecieron centenares de nuevas aldeas. A este respecto escribe el anteriormente citado Dr. Weitz : "Al principio se aplicaron las mismas pautas trilladas seguidas hasta entonces, pero bien pronto comenzaron a adoptarse nuevas formas". Bien pronto se ensayaron en Israel nuevas formas de colonización y soluciones que deberían permitir colonizar inmigrantes venidos del Oriente con hábitos, actitudes, formas de pensar y reacciones emocionales muy distintas a las que se conocían en la población veterana del país.

En estos años surgieron y se desarrollaron nuevas y complejas formas de cooperación entre las cooperativas agrícolas del país : cooperativas a ni-

-Cultivo de hortalizas en el kibutz de Ein Geddi con el sistema de "estufa plástica" para proteger las plantaciones contra el frío.

***

DE
DE
AGR
E

Israel comparte s
De la conferencia
gado de Negocios d
pecuarias de La Paz
tes párrafos :

-Poda d

Lufthansa an

Las m
excurs

A partir del 1º de Abril, LUFTHANSA
más bajas tarifas de excursión a Eu
en clase turista. ¡Jamás ofrecidas y
por todo el año!
Viaje cuando pueda y donde quiera...
dos o más. Quédese 14 ó hasta 45

Por ejemplo: LA PAZ-TEL AVIV-LA PAZ

LO
OR
RIO
L

es en este terreno.
uel Hadás, Encar-
as Jornadas Agro-
tamos los siguien-

Thacov.

vel regional, para el manejo de servicios y empresas de producción regionales; cooperativas regionales de abastecimientos, para la obtención de mejores precios en los insumos y créditos favorables. Ello además de las federaciones a nivel nacional y de una cooperación nacional de segundo grado para la comercialización de su producción agrícola.

En Israel el gobierno tiende a establecer, dentro de lo posible, cierta uniformidad de ingresos, en especial entre los obreros agrícolas e industriales. Se dieron así las condiciones necesarias para un entendimiento entre el agricultor y el gobierno, en lo referente a la planificación de la producción lo que aseguraría un ingreso decoroso para todo horticultor. Surgieron así los consejos de producción y comercialización.

-Inmediatamente después de la creación del Estado se aplicó un plan de Desarrollo Nacional, concebido para orientar el desarrollo del país. Era evidente que el desarrollo intensivo y la colonización no podían realizarse sin una planificación acertada de la producción. El plan estaba basado en la división del país en 24 regiones agrícolas, de acuerdo a sus recursos, sus condiciones de suelo, clima, etc.

Si quisiéramos sacar algunas enseñanzas de la experiencia israeli, podríamos destacar las siguientes observaciones:

1) El desarrollo agrícola requiere una planificación integrada que tome en cuenta todos los factores, sean sociales, económicos, culturales, geográficos;

2) Se requiere de una estrategia del desarrollo agrícola. El punto de partida de esta estrategia debiera ser un esfuerzo por aumentar tanto el total del producto agrícola y de la productividad agrícola, como el producto por persona ocupada en la agricultura. Tales aumentos sólo pueden ser logrados si la estructura económica de la pequeña unidad agrícola su tecnología y el sistema de soporte están todos encauzados hacia la ruptura de las pautas tradicionales de producción y la construcción de empresas orientadas hacia el mercado;

3) Las formas cooperativas para la producción, el mercadeo y el consumo permiten una equidistribución del ingreso que permite elevar progresivamente la condición social y económica del campesino; si bien los modelos del cooperativismo agrícola israeli se desarrollaron como resultado de condiciones específicas pueden ser de un gran interés para otros países.

La agricultura debe hacer frente hoy a graves problemas y el pequeño o mediano agricultor no pueden aisladamente ofrecer una solución para los problemas de la agricultura moderna. Día a día crece el convencimiento de que el cooperativismo agrícola puede contribuir a su solución.

4). Uno de los secretos del éxito en el desarrollo del sector agropecuario israeli lo constituye el sistema de soporte que provee a la unidad individual de los servicios necesarios. Este sistema, que consta de tres niveles, el de la comunidad rural, el de los organismos regionales, y el de las instituciones a nivel nacional, provee a la unidad de los medios necesarios para superar los obstáculos en el camino hacia el desarrollo;

5) La colonización es fundamentalmente una empresa humana. El éxito de cualquier plan de desarrollo depende de la respuesta del hombre. El factor humano es a fin de cuentas el factor decisivo para el éxito o fracaso de todo desarrollo. La planificación debe entonces hacerse con los agricultores, no para ellos. Lo que un experimentado planificador israeli llamó planificar con un ojo en el papel y con el otro en el agricultor.

Creemos sí que la experiencia que viene gestándose en este laboratorio de los países en desarrollo que es Israel, puede que sirva de alguna utilidad: las técnicas de planificación, los sistemas de organización cooperativa de la producción del mercadeo agrícola, la tecnología hidráulica y el aprovechamiento del agua para el riego en Israel no constituyen una receta para el éxito seguro pero pueden muy bien servir como motivo de inspiración válido para quienes, como ustedes están empeñados en la búsqueda del camino boliviano nacionalista del desarrollo.

-Otro aspecto de la conferencia del señor Hadás en las jornadas agropecuarias del Ministerio de Agricultura. Confirmando que Israel desea compartir sus experiencias con otros países.

ajas tarifas de durante todo el año

ajar por LUFTHANSA ha sido siempre maravilloso
espíritu y ahora lo hacemos también
neficioso al bolsillo. Y no sólo eso sino que
ayudamos a planear su viaje y le daremos
uchas "otras cositas" que contribuirán a hacer
viaje más feliz y memorable...

Para mayores informes visítenos en LUFTHANSA
o llame a su agente de viajes IATA.
Las tarifas E-45 són válidas solamente para viajes
de 14 a 45 días.

Lufthansa
TIENE TODO PARA TODOS

7.40

ISRAEL QUIERE LA PAZ

El siguiente es un diario documentado de las declaraciones de paz y cooperación propuestas por Israel desde 1947 hasta nuestros días.

1947.— "El pueblo judío tiende su **mano de** amistad sincera y de fraternidad **al** pueblo árabe, y lo llama a una **cooperación** en carácter de aliados libres **e iguales**, por la paz y el progreso, por el beneficio de los respectivos países, dentro del marco de las Naciones Unidas" (Resolución aprobada por la Asamblea de Representantes de los Judíos de Palestina, Jerusalén, 2 de octubre de 1947).

1948.—"Ofrecemos la paz y la amistad a todos los países vecinos y a sus pueblos, y los invitamos a cooperar con el pueblo judío independiente en su país, en base a la ayuda mutua. El Estado de Israel está dispuesto a colaborar en el esfuerzo común por el progreso del Medio Oriente en su totalidad" (Párrafo de la Declaración de la Independencia del Estado de Israel, el 14 de mayo de 1948).

1949.—"La política de Israel se fundará en un esfuerzo para lograr un convenio judío—árabe (cooperación económica, social y política con los países vecinos) en el marco de la Organización de las Naciones Unidas... No escatimaremos ningún esfuerzo ni oportunidad para resguardar la paz con nuestros vecinos, basada en el honor y la seguridad" (Declaración del primer Ministro Ben Gurión, ante el Parlamento, el 8 de marzo).

1950.—"Deseo reafirmar categóricamente que el Gobierno de Israel está dispuesto a negociar... un arreglo final sobre todas las cuestiones pendientes, para establecer una paz permanente (Carta del ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Moshe Sharett, al presidente de la Comisión de Conciliación para Palestina, el 8 de mayo de 1950).

1951.—"Como un primer paso hacia el logro de la paz, la delegación israelí está dispuesta a suscribir una declaración... concerniente al derecho de cada **país a la seguridad... y al compromiso** de **cada** uno a **abstenerse de actos** bélicos u hostiles contra el otro, y a promover el retorno a una paz permanente" (Declaración de la delegación israelí en la Conferencia de la Comisión de Conciliación para Palestina, París, 21 de septiembre de 1951.

1952.—El embajador Abba Eban, representante permanente de Israel en las Naciones Unidas, habla ante la Comisión Política de la Asamblea General y bosqueja los seis puntos que deberían considerarse en conversaciones directas de paz:

Seguridad: Cláusula de no agresión. Del armisticio a la paz.

Fronteras: Fijadas de común acuerdo en un tratado formal de paz.

Refugiados: Israel cooperará con las Naciones Unidas para hallar un plan de solución del problema.

Economía: Cooperación regional para el desarrollo de mercados y para el aprovechamiento de los recursos del área.

Cooperación: Comunicaciones normales e intercambio científico y cultural.

Asistencia: Israel tomará parte gustosamente en los proyectos de las Naciones Unidas para los países árabes.

Relaciones: Israel desea un tratado de paz y relaciones diplomáticas normales con los países árabes.

1953.—"Mi gobierno está convencido de que no hay otro camino sino el de las negociaciones de paz para que la situación de seguridad en nuestra región se torne substancialmente mejor" (Abba Eban ante la Asamblea General de la O.N.U. el 12 de noviembre).

1954.—"Israel estaría dispuesto definitivamente a ofrecer a Jordania facilidades de puerto franco en Haifa, como parte de un **acuerdo general de paz**, en cuanto los Jordanos pongan término al boicot y abran su país al comercio con Israel... Semejante acuerdo sería posible, inclusive, en ausencia de un acuerdo formal de paz" (Moshe Sharett entrevistado por el U.N. News and World Report", el 17 de septiembre de 1954").

1955.—"No hay razón objetiva para una disputa entre Israel y Egipto si Egipto cumple las obligaciones que contrajo en los términos del Acuerdo de Armisticio... Si algún estadista egipcio estuviere dispuesto a reunirse conmigo y a examinar las medidas para mejorar las relaciones entre Israel y los países árabes y o estaría pronto a hacerlo en cualquier momento y en cualquier lugar" (Ben Gurión, ministro de Defensa de Israel en una entrevista con el corresponsal de la U.P. el 24 de julio de 1955).

1956.—"¿Qué quiere Israel? Sus requerimientos son sencillos. Queremos sentirnos seguros contra las amenazas a nuestra integridad territorial y a nuestra independencia nacional. Sólo queremos poder continuar la obra de desarrollo de nuestro país y construir una sociedad nueva. Queremos cooperar con nuestros vecinos por el bien común de todos los pueblos de la región" (Golda Meir, ministro de Relaciones Exteriores, en la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 5 de diciembre).

1957.—"La necesidad obvia y esencial de nuestra región es la concentración de tratados de paz, que pongan las relaciones entre los países vecinos sobre un pedestal permanentemente normal (Golda Meir, ante la Asamblea General de la O.N.U. el 7 de octubre de 1957).

1958.—"Es el deseo de Israel basar sus relaciones con los países árabes vecinos en la proposición presentada por el gobierno de la U.R.S.S. a la XII Sesión de la Asamblea General, es decir, en el respeto a la integridad territorial y a la soberanía de Israel y de sus vecinos, en la abstención de atacar o de interferir en los asuntos internos, en una coexistencia basada en la cooperación amistosa a fin de promover el desarrollo fructífero de toda la región, así como el fortalecimiento de la paz mundial" (La delegación de Israel en la ONU en respuesta a una nota de la Unión Soviética, el 21 de enero).

1959.—"Hasta que el desarme general sea llevado a cabo, Israel quiere proponer a todos los gobiernos
—inclusive antes del establecimien
una paz permanente entre nosotro
tes de que se asegure la cooperac
lítica, económica y cultural— qu
cuerdos de Armisticio sean remp
por pactos de no agresión, y qu
todos los actos de hostilidad, p
económicos y militares" (El pri
nistro Ben Gurión, al instalar su
gabinete el 16 de diciembre).

1960.—"No podemos conte
sólo con evitar la guerra y la
Nuestro objetivo es la paz... l
ración política, económica y
con todos los pueblos del Med
te, inclusive con nuestros veci
Gurión en el Parlamento, el 2
bre de 1960).

1961.—"Saludamos comp
iniciativa de las quince potenci
varon a esta Comisión un p
resolución que llama a nego
entre las partes, y lo vemos c
co camino hacia el progreso
los problemas pendientes... M
gue dispuesto a dejar de lado l
res del pasado en cualquier
y a trabajar con los gobernan
por un futuro mejor para tod
Oriente" (Golda Meir ante la
Política de las Naciones Uni
de diciembre).

1962.—"Transcurrieron tr
desde la firma de los acuerdo
ticio, y los gobiernos árabes q
cribieron se niegan a cumplir
que exhorta a instaurar una
nente en Palestina... Israel s
los acuerdos del Armisticio, n
sus obligaciones para con las
Unidas.. sino para poder lle
sus objetivos históricos; la re
exilados y la labranza del de
Gurión al Parlamento, el 10 d
1962).

1963.—"El gobierno se em
todos los medios a su alcanc
grar una paz que se base en
mutuo y en el resguardo de l
dencia y de la integridad ter
todos los países de la región
se ha convertido en una con
cial para la sobrevivencia de
nidad... y nosotros haremo
posible para acelerar su lle
primer Ministro Levi Eshkol
mento, el 26 de junio).

1964.—"Israel ve en est
hogar de todos sus países
y de todas sus culturas dive
igualdad soberana de todo
mes orientales es aceptada co
to de partida, todos los prob
Medio Oriente serán soluble
no se admite, nada será resue
presente está enturbiado p
es porque no se acepta nuestr
cia estatal, nuestra soberanía
integridad" (Abba Eban, en
blea General de la ONU el
bre).

1965.—Levi Eshkol en el P
to, el 17 de mayo, expres
cambiará las relaciones entre
Reiteró la disposición israel
su ayuda financiera para el
miento de los refugiados ár

CASA "LORETA"

Calle Colón 370

ARTICULOS PARA DAMAS

Paz y progreso al pueblo de Israel en su 24 Aniversario.

La Paz, 19 de Abril de 1972.

CASA EVEREST

Plaza Murillo 525

En esta fecha que Israel celebra su 24 Aniversario de Independencia reciban nuestro más cordial saludo y deseos de progreso y felicidad.

La Paz, 19 de Abril de 1972.

******

EL COMITE CENTRAL ISRAELITA DE BOLIVIA

——*

SALUDA AL

ESTADO DE ISRAEL

EN SU

XXIV ANIVERSARIO

Y LE DESEA

PAZ Y PROSPERIDAD

******

BOMBONERIA CLAVEL

Avenida 16 de Julio.

Saluda al pueblo de Israel hoy 19 de Abril que celebra su 24 Aniversario de Independencia.

CASA "ELITE"

Av. Villazón

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES

Saluda muy respetuosamente al Pueblo de ISRAEL esta fecha que celebra el 24 ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA.

La Paz, 19 de Abril de 1972.

CASA ASCOT

Calle Potosí 1273

****

En esta fecha saluda al pueblo de ISRAEL y se une a la celebración de su 24 Aniversario.

La Paz, 19 de abril de 1972.

****

LA LUCHA DE ISRAEL POR LA ESTABILIDAD ECONOMICA

Por Teddy Preuss, Jefe de la sección económica del cotidiano israelí "Davar".

...a economía de Israel, ...fue un año bueno. Es... ...ción puede parecer al... ...duosa al pequeño nú... ...de economistas sabedo... ...que en 1971 los precios ...ron un 11 por ciento ...el déficit de la Balanza ...s creció en 1200 mi... dos a la venta de aviones "Phantom" a Israel. Cada "Phantom" cuesta 5.000.000 de dólares y ello se sintió de inmediato en el déficit de la Balanza de Pagos. Aunque la mayoría de los israelíes hubieran preferido un déficit acrecentado con más aviones "Phantom", a un

sumaron unos 3.000 millones de dólares, lo que significa un aumento de sólo el 13 por ciento en comparación con el total de 1970. Si este proceso continuara, la economía israelí se encauzaría por el buen camino. Pero no hay ninguna garantía de que tal curso favorable prosiga al mismo ritmo que en 1971. El gran salto se debió principalmente al desarrollo de tres ramas de la economía : los diamantes, los cítricos y el turismo. Para las tres ramas, 1970 no había sido un buen año, en tanto que 1971 sí lo fue. Parece que en 1972 el crecimiento continuará, aunque a un ritmo más lento. Las primeras estimaciones para 1972 indican que las exportaciones crecerán un 13 por ciento y las importaciones un 10 por ciento. Este pronóstico se basa en la presunción de que el cese de fuego subsistirá.

Otro factor que puede influir todavía más en la Balanza de Pagos, a largo plazo, es el cambio en las cotizaciones. En a-

...to de control de un conmutador en la empre... ...n–Elbert" Works de Kaifa. La tecnología con... ...normemente al desarrollo económico en Israel

...dólares. Otros eco... ...más optimistas, se... ...que este año ha habi... ...rto, pleno empleo en ...drán hacer hincapié ...nto constante de la ..., en un aumento del ...ento en las exporta... ...í como en un incre... ...sante en las inversio... ...mayor parte admiti... ...razón principal para ...que 1971 ha sido un ...–desde el punto de ...nómico– reside por ...n el pleno empleo y, ..., en la sensación si... ...de un progreso y un ...ininterrumpidos.

...nomía israelí se adap... ...esa situación, resul... ...a Guerra de los Seis ...967. Después de dos ...s de crecimiento a... ...dido sobre todo a los ...de la defensa, la eco... ...noció en 1971 un ín... ...mento más estable ... Este grado de ade... ...más sano, porque los ...n la defensa declina... ...oco. El reciente cre... ...ntinuo, por lo tanto, ...roductivo y se atribu... ...res más productivos, ... la inmigración y las ...versiones.

...erra de desgaste" a lo ...Canal de Suéz cesó ...onsiguientemente, me... ...ros de la reserva fue... ...dos a prestar servi... ...les y decrecieron los ...municiones. En 1971 ...eron la mayoría de ...icaciones a lo largo de ...as israelíes. Esta cir... ...a permitió encauzar ...de obra y las máqui... ...bajo civil.

...ctor que repercutió ...tos para la defensa ...argo aplicado por el ...de los Estados Uni... déficit menor con la falta de los "Phantom", esta situación no dependía de Israel.

Como resultado de la situación militar, el total de gastos para la defensa declinó algo en 1971 y el gobierno pudo aumentar los gastos públicos para servicios sociales —por ejemplo educación, vivienda y salud pública— a un grado significativo.

La situación cambiará probablemente en 1972. Estados Unidos accedió a vender otros "Phantom" a Israel, lo cual redundará en un incremento de los gastos para la defensa y en un mayor saldo negativo en la Balanza de Pagos.

Para el hombre común, el empleo y el nivel de vida son los aspectos más importantes de la economía. Para el economista, lo que más importa es la Balanza de Pagos, especialmente en el caso de Israel. Juzgada según los criterios internacionales, la situación de la Balanza de Pagos israelí es grave; un país con una población de tres millones de habitantes, sabe de un déficit de 1200 millones de dólares. ...Aunque se tome en cuenta toda la ayuda que Israel recibe de ultramar, se trata de una carga muy pesada : la deuda externa totalizaba a fines de 1971 unos 3.500 millones de dólares. La reintegración de esta deuda es una carga tremendamente difícil; el pago de intereses obliga, asimismo, a un esfuerzo económico oneroso.

El año último mostró ciertos indicios de mejora. Por primera vez en muchos años, la exportación aumentó más rápidamente que las importaciones. Las exportaciones —visibles e invisibles— llegaron a 1.800 millones de dólares, un aumento de aproximadamente un 25 por ciento. Las importaciones

Casa WINDSOR

Calle Comercio 1023

Saluda al pueblo de ISRAEL

deseándole Paz y Prosperidad

La Paz, 19 de Abril de 1972.

EL INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ISRAELI

-Rinde su homenaje al XXIV Aniversario de la Independencia del Estado de Israel, expresando sus votos de Paz y Prosperidad.

La Paz, abril de 1972.

LA LUCHA DE ISRAEL POR LA ESTABILIDAD ECONOMICA

gosto de 1971 la libra israel fue devaluada en un 20 por ciento y su cotización es ahora de LI 4.20 por cada dólar norteamericano. A raíz de ello y por la devaluación del dólar norteamericano en el mercado mundial, la cotización promedio de la moneda israelí cambió aproximadamente en un 30%. Ello repercute beneficiosamente, como es obvio, en las exportaciones.

La devaluación ejerció influencia sobre los precios en Israel. Se estima que aproximadamente un tercio de la alza de precios en 1971 se debió a la devaluación, pero los cambios de cotizaciones fueron de tamaño tal que los exportadores vendieron en ultramar con beneficios más significativos que antes.

Para 1972 se prevé que el alza de precios será más moderado: sólo un 6 por ciento, comparado con el salto del 11 por ciento en 1971.

Otro éxito de la política gubernamental, que no le pareció un éxito al ciudadano promedio, fue la estabilización efectiva del nivel de vida. Durante dos años, el consumo privado per cápita siguió invariable. Este desarrollo, mientras los ingresos aumentaban, fue el resultado del aumento del nivel de precios y degrávamenes impositivos más pesados. Hoy en día Israel es el país con el índice de impuestos más alto en el mundo democrático. En 1971 los impuestos sumaban alrededor del 60 por ciento de la renta nacional. Ese "record" es censurado por mucha gente, que cree que los impuestos a las rentas en Israel son tan altos que desalientan el trabajo adicional y la productividad, especialmente entre las clases de ingreso mediano y alto. Puesto que Israel tropieza con la escasez de mano de obra, se resolvió que para el año fiscal 1972 los impuestos directos y los empréstitos obligatorios sean reducidos en parte.

En vista de que las necesidades del presupuesto no disminuirán, se dispuso combinar esas concesiones con una reforma total del sistema impositivo. Se sugirió que la mayoría de los impuestos a las ventas existentes sean remplazados por un Impuesto al Valor Añadido (I.V.A), cuyo monto sea del 10 por ciento. Oficialmente el nuevo impuesto empezará a recaudarse en octubre de 1972, pero el número de escépticos es grande, debido a las dificultades técnicas previstas y a la oposición política que el impuesto puede tener que enfrentar.

Tampoco el Ministerio de Finanzas decidió con exactitud la fecha definitiva. En las estimaciones fiscales de 1972, los ingresos de I.V.A. no son tomados en cuenta.

Otra consideración para reducir los impuestos directos, fueron las necesidades de los empleados. Se estima que los convenios laborales para 1972 depararán un aumento promedio de salario del 13 por ciento (el 8 por ciento es compensatorio por el alza de los precios). Si el gobierno no accediera a reducir el impuesto a las rentas, los reclamos de aumento de salario serían mayores. La reducción de los precios, por consiguiente, puede ser vista, siquiera parcialmente, como un subsidio a los trabajadores.

Pese a estos problemas fiscales, el país sigue disfrutando de un auge cuya manifestación principal es la ocupación plena. Desde un punto de vista estadístico, el 3,5 por ciento de la mano de obra está empleado. Prácticamente, hay inclusive un exceso de ocupación y los que no trabajan son en su mayoría inempleables.

El exceso de ocupación se expresa en salarios mayores, especialmente para los trabajadores calificados cuyos sueldos son superiores a los fijados oficialmente.

Otro factor que podría tomarse en cuenta, es el número de operarios de los territorios administrados que se suma a la mano de obra israelí; decenas de miles de ellos están empleados hoy en Israel. Trabajan principalmente en la construcción, así como en la agricultura y en la industria. Sus salarios son iguales que los que ganan los israelíes en empleos análogos; su ingreso real, por lo tanto, ha crecido en los últimos años del 150 al 200 por ciento.

Esta situación económica solucionó, en gran medida, el problema de la desocupación en los territorios administrados; además, la producción en esos territorios aumentó en un 15 por ciento el año último. La situación —decenas de miles de árabes trabajando en la economía israelí— creó muchos problemas de naturaleza política y social. Por otra parte, introduce un elemento de coexistencia pacífica entre judíos y árabes; no se ha producido ningún incidente entre judíos y árabes, sobre este trasfondo.

Otro aspecto muy alentador es el crecimiento de la inmigración a Israel. En 1971 arribaron 30.000 nuevos inmigrantes. En 1972 [illegible] la llegada de 50.000 más. El costo de la [illegible] de una familia de cu[illegible] sonas es estimado entr[illegible] y 40.000 dólares, lo [illegible] nifica una carga muy [illegible] y otro elemento promo[illegible] ocupación plena.

Los economistas [illegible] san por la carga adic[illegible] la inmigración signifi[illegible] to para los fondos [illegible] como para la Balanz[illegible] gos. Se estima que l[illegible] de la judeidad mundial [illegible] tará un poco como res[illegible] la inmigración crecient[illegible] dimensión suficiente c[illegible] ra que la importación [illegible] tal cubra por comple[illegible] cit del Balance de Pag[illegible] reservas del país nos[illegible] rán, por consiguient[illegible] fuentes principales de l[illegible] son las contribuciones [illegible] deidad mundial, los p[illegible] y las gratificaciones [illegible] no de Estados Unid[illegible] reparaciones personal[illegible] mania a las víctimas [illegible] gunda guerra mundial[illegible] familiares. Las contri[illegible] de la judeidad mundial [illegible] go de reparaciones s[illegible] tos no requieren restitu[illegible] así, la deuda externa t[illegible] de ascender a 4.200 [illegible] de dólares a fines d[illegible]

Es una carga muy [illegible] No obstante, los israe[illegible] optimistas en cuanto a [illegible] titud para soportarla el [illegible] que haga falta. Saben [illegible] única cosa que puede c[illegible] drásticamente la situaci[illegible] nómica, es lo que espe[illegible] canzar en el futuro cer[illegible] esa única cosa es la paz.

-Fábrica de ce[illegible] "Nesser" en Hai[illegible] rael satisface a s[illegible] cesidades de este p[illegible] to para la constru[illegible]

-Miembros del kibutz Mizrah recogen naranjas desde una plataforma móvil construida para ese fin por un miembro del kibutz, Benzion Hadar. La plataforma fue construida en el taller del kibutz.

El kibutz es uno de los principales puntales de la explotación agrícola en Israel.

ASIGNO EL BANCO MUNDIAL 13.5 MILLONES DE DOLARES PARA TRABAJOS GEOLOGICOS

.El Banco Mundial ha asignado un item de 13.5 millones de dólares para trabajos de prospección que ejecutará el Servicio Geológico Boliviano dentro de un plan quinquenal delineado.

La cantidad citada fue definida en ocasión de las negociaciones que culminaron el mes pasado, donde representantes del organismo fiduciario, conjuntamente representantes del Ministerio de Minería y Metalurgia determinaron el diagnóstico en el rubro.

Dentro del programa de operaciones que tiene GEOBOL, su primer trabajo radicará en la inventariación de las reservas mineras del sector privado, con duración de 24 meses.

El Director del Servicio Geológico, José Alberto Torres informó que el trabajo se inició recientemente y está a cargo de la Dirección de Tecnología Minera y para su continuidad GEOBOL contratará los servicios de expertos geólogos mineros e ingenieros mineros de alta mano de obra calificada.

La prospección determinará todas las propiedades mineras que se desarrollan actualmente en el sector privado.

El Director Ejecutivo de GEOBOL calificó de muy ambicioso el programa que tiene el organismo a su cargo con la asistencia económica del Banco Mundial que dispuso un crédito de riesgo consistente en 2 millones de dólares, incluídos en los 13.5, citados.

AGUAS SUBTERRANEAS

Se refirió el ingeniero Torres al programa que prepara GEOBOL para determinar la existencia de aguas subterráneas en los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz.

Concluyó indicando que el programa en cuestión está en estudio y que en su viabilización coopera el Ministerio de Planificación además del Fondo Especial de las Naciones Unidas.

SALIO AYER EL ULTIMO GRUPO DE SOVIETICOS

.En el vuelo 495 de Lufthansa (Líneas Aéreas Alemanas) el lunes 17 a las nueve de la mañana, abandonaron el país, los últimos integrantes del grupo de los 49 miembros del personal de la Embajada de la Unión Soviética.

La reducción dispuesta por el gobierno de Bolivia, inicialmente alcanzó a 119 personas, de las cuales una vez revisadas las listas y aclarados ciertos aspectos se redujeron a 49.

Con la salida de los 49 diplomáticos y funcionarios de Embajada Soviética, esta representación quedó a la fecha con sólo 13 personas, según reveló en una anterior conferencia de prensa el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores Jaime Tapia Alipaz.

En fuentes de la Cancillería, se continúa reordenando el sistema de control que debe ejercitar esta secretaría de Estado, en lo que se relaciona con el personal legalmente acreditado al país y establecer su permanencia a través de registros de ingreso y salida y función especifica de los personeros que deben radicar o permanecer temporalmente en Bolivia.

La cifra de 119, incluía a algunos expertos y técnicos soviéticos que ingresaron al país por tiempo determinado como también a menores de edad, que por la mala organización en las oficinas respectivas en anteriores gobiernos, no se podía establecer con exactitud el nombre, edad, sexo ni profesión.

Tapia Alipaz en la oportunidad citada líneas arriba, dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores estaba logrando una reestructuración total en el fichaje del Cuerpo Diplomático, a fin de ejercitar un estricto control de quienes son diplomáticos, funcionarios o simplemente prestan servicios domésticos.

ENTREGARAN ESCUELA CONSTRUIDA POR LA CAMARA DE COMERCIO

.Será entregado hoy el edificio de una escuela construida por la Cámara Nacional de Comercio. Ese nuevo local está ubicado en la zona de Villa Fátima.

Para el efecto el gerente de la Cámara Nacional de Comercio René Candia Navarro, reunió a la prensa para informar que dentro del programa de obras sociales que está emprendiendo esa institución, se contempla la construcción de locales escolares, postas sanitarias y coliseos deportivos, principalmente en las zonas periféricas de la ciudad.

Al acto de entrega asistirá el Primer Mandatario Hugo Banzer Suárez, autoridades de gobierno y representantes de la Cámara Nacional de Comercio.

"La entidad que gerento se ha lanzado a una campaña tendente a la ejecución de obras de tipo social, como una muestra de que las empresas privadas no carecen de sensibilidad", expresó René Candia.

Demandó de los afiliados a la Cámara de Comercio, una mayor participación ya que en el momento sólo el 10 por ciento de los afiliados efectúan sus aportes para encarar esas obras.

CONTRABANDO

En la ocasión el gerente de la Cámara Nacional de Comercio se refirió también al problema del contrabando, señalando que una comisión del Ministerio de Industria y Comercio hará conocer en días más el plan elaborado para reprimir el contrabando de mercaderías que tanto daño causa a la industria y a la economía del país.

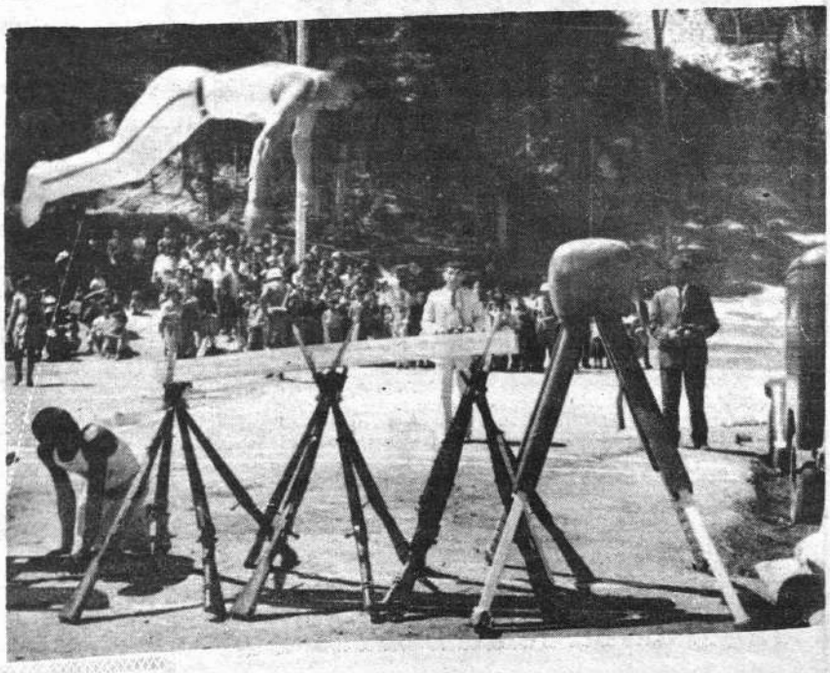
"Pienso que el trabajo cumplido por la mencionada comisión, ha logrado objetivos concretos y efectivos para la represión del flagelo del contrabando" enfatizó Candia Navarro.

INFORMARAN EN TORNO A CONGRESO SOBRE EL DERECHO AL MAR HOY

.Los delegados del Ministerio de Relaciones Exteriores, Mario Arancibia Herrera y Manuel Frías, Director General de Política Exterior y Jefe del Departamento de Derecho al Mar, Aguas Internacionales y Fondos Marinos, respectivamente, a su regreso al país manifestaron que luego de presentar su informe al Subsecretario de la Cancillería Jaime Tapia Alipaz, convocarán a una rueda de prensa a efectuarse hoy, para dar a conocer en forma detallada los resultados obtenidos durante el Primer Congreso Internacional sobre Derecho al Mar, reunido en la ciudad de Porto Alegre—Brasil, del 10 al 15 de abril.

Manuel Frías, anticipó que los resultados de este evento, se los puede calificar de positivos y que la posición de la delegación boliviana, tanto en el aspecto del aprovechamiento igualitario y universal de los recursos naturales marítimos como el de la justa reivindicación del Litoral sobre el Pacífico, encontró solidaridad y amplia receptividad de los Congresistas asistentes a la mencionada reunión internacional.

El Congreso sobre Derecho al Mar, además del análisis del Mar Territorial trató otros problemas como el del Régimen de la Alta Mar, la Plataforma Marítima y la Pesca y Protección de los Recursos Vivos.



Astronautas solucionaron desperfecto en "Apolo 16"

HOUSTON, 18 (ANSA).— El descanso de los astronautas de la Apolo 16 en viaje hacia la Luna, fue interrumpido hoy a eso de las 0.8.30 GMT por un desperfecto en un aparato para la señalación de la posición de la nave en el espacio. Una lampa rita dio la alarma.

El aparato se había descompuesto. 45 minutos después estaba arreglado y puesto en la orientación correcta. Los astronautas recibían el permiso de reanudar el descanso que había comenzado a las 0.7.24 GMT.

El desperfecto al sistema de orientación para el comando había causado mucha preocupación al principio en el centro espacial de Houston. Se trataba de un inconveniente similar a otros que ya había ocurrido en otras misiones "Apolo". Por ello se daban instrucciones y se entrecruzaban conversaciones técnicas en el espacio entre astronautas y expertos de Houston.

John Young, el comandante Thomas Mattingly y Charles Duke se ocupaban en obedecer las instrucciones de Houston; un desperfecto de este tipo podía comprometer el desarrollo de la misión.

Mattingly, el comandante de la nave madre, estuvo más ocupado que sus compañeros. Luego de haber arreglado el sistema giroscópico que se había trabado, el cosmonauta procedió a reorientarlo correctamente apuntando a las estrellas con binoculares.

No todo el incidente quedó aclarado para Houston. Los expertos, luego de haber recomendado al trío espacial volver a dormir, les pidió un informe más detallado del incidente durante el día.

Se trata del segundo incidente importante que se produce en la "Apolo 16" desde su partida. El primero fue la pérdida de la pintura antitérmica en la envoltura externa de Orión, el módulo lunar. "Orión" continúa perdiendo pintura pero eso —según Houston— no es alarmante. La protección antitérmica de "Orión" está asegurada por revestimientos mucho más fuertes.

Se prevé que los astronautas despierten a las 15.24 GMT. A las 22.23 se hará una corrección de ruta, si es necesario. Para las 23.44 está prevista una inspección al módulo lunar (la tercera) que será llevada a cabo por Young y Duke. Esta inspección terminará a las 0.1.14, cuando ambos se reunirán con Mattingly en la cabina comando, "Casper"

El Papa Paulo VI desmiente rumor sobre su renunci

CIUDAD DEL VATICANO, 18 (ANSA).— El Papa Paulo Sexto desmintió personalmente la in ción que le atribuyen desde hace tiempo alg diarios de renunciar el 25 de septiembre próx día que cumplirá 75 años.

Así lo ha referido un alto purpurado que ha rido mantener el anónimo, el cual en estos durante una conversación con el Papa, le h preguntado si en verdad pretendía renunci pontificado Paulo Sexto, después de haber mente desmentido tales intenciones, habría tado al purpurado a no creer todo lo que dic diarios.

Grupo de los "77" adopt posición común en UNC

SANTIAGO DE CHILE, 18 (ANSA).— En su primera reunión de trabajo, luego de varias frustradas tentativas, el grupo de los 77, asistentes a la tercera conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, UNCTAD III, decidió conceder dos días de plazo a los países que no tienen representación en Ginebra para que se enteren de los acuerdos adoptados en Lima, en enero y febrero últimos, y puedan ser comparados con los del año pasado.

"Con esto se pretende conocer la opinión de todos los países" —expresó Hugo Cubillos, secretario general de la representación chilena— para poder, una vez conseguido el acuerdo, presentar una posición común en la reunión plenaria donde serán sometidos a su aprobación".

El grupo de los 77 que en la práctica son 96, designó asimismo a sus voceros, siendo actualmente Asia, luego Perú en representación de América Latina y en el último período de sesiones de la UNCTAD, será un delegado de un país africano.

Cinco países del tercer mundo, aparte de Brasil, justificaron durante su intervención en la UNCTAD las renovadas inquietudes de la humanidad atrasada al recordar que las dos conferencias anteriores de este organismo significaron un avance positivo, aunque no satisfactorio para tres continentes.

Senegal, junto con Ceilán, Irán, Malí y Etiopía pasaron somera revista a los logros de las dos conferencias anteriores y plantearon en particular los problemas que el Tercer Mundo en cara en materia de pro gicos, manufacturas, invisible, transporte m financiamiento para el lle de Canadá, Paul M nunció que su país est gando la posibilidad nar parte de su ayuda cional a los países de arrollo relativo y de s litoral, en forma de p suaves". Agregó que cantidad de la ayuda calidad eran importante ció que Canadá propos UNCTAD que se acepte ta de dos mil millone lares para el financia través de las institucio tinacionales.

Violento combate en Vietn

TOKIO, 18 (ANSA) lentos combates turie en las últimas 24 hora nam del Sur, con gra das de los vietcong, mi cazatorpederos estado quedaron dañados, seg maciones de Saigón l esta capital.

Un vocero del com vietnamita anunció que dados norvietnamitas durante choques cerca "Bastogne", a unos lómetros de Hue, la imperial.

El vocero dijo que 2 namitas murieron y otr deron heridos durante ques cerca de la princ de defensa de Hue en noveno día de la ofe vietnamita.

H. Municipalidad de La Paz

Nómina de deudores morosos

Las personas cuyos nombres se detallan a continuación deben pasar por el Departamento Coactivo del Tesoro Municipal, para hacer efectivo sus pagos por concepto de patentes, , Impuestos y otros, caso contrario, se procederá al embargo y remate de sus bienes dentro de los juicios coactivos que se les sigue:

Delia de Aldunate
Judith Antelo
Estéban Azurduy Delgadillo
Cristina de Alarcón
Hernán Aruquipa Valdez
Inés Paz de Avendaño
Isidoro Emilio Arce
Cristóbal Aspiazu
Angel Almaraz Guzmán
Marcelino Alcón
José Luis Aranguren
Luis Aparicio
Juan Enrique Arellano Ramírez
Clemente Achocan
Modesto Alconini
Hugo Agustín Aspiazu
Exaltación de Arandia
Bonny Moya Balderrama de Arce
René Antezana Soria
Walter Aguilar OPTICA CENTRAL
María Lafuente v. de Arispe
Remedios Ayala
Marcela Gamboa de Aliaga
Manuel Aquize y Pedro Tapia
Cristina Zenteno Limachi de Aliaga
Bárbara Apaza
Manuel Alvarez
Andrea Tapia de Arias
Bárbara Ch. de Apaza
Salvador Asbún Zugby
Aydeé Rivero de Abasto
Mariano Apaza
Patricio Apaza Quispe
María Antelo Díaz
Francisco Aruni
Agrícola Industrial Forestal "AGRIDUS" S.A.
Betty Aguilar Maruja Torrico
Agustina Alvarez
Rosa de Aruni
Eusebio Ariñez
Delia de Anaya
Matilde Artes Cía.
Angélica de Arias
Emma Coca de Beltrán
Fanny Bavia Salas
Mario Baptista
Santiago Bilbao Yujra
Emma Ballón
Fernando Baldellón Rodas
Mario Balboa
Emma de Burgoa
Dora Málaga de Vacarreza
Ceferino Bueno Chuquimia
Juan Cabrera Mayta
María Mamani de Cosme
Cooperativa Artesanía Ltda.
Rosa Alvarado de Conde
Modesta Rubia de Celis
Raúl Corrales Fernández
Bárbara Cordero Foronda
Luisa Cuba Gil
Rosa Miranda Vargas de Cerruto
Gladys Cortés Cerruto
Compañía Nacional de Sal
Basilia Condarco Cusi vda. de
Celestino Conde
Marcelino Conde
Ricardo Castañón
Julio César Calderón
Angelino Casas Alejo
Colegio "Jaime Mendoza"
Julio Cadena Mamani
Julio Condori
Santos Antonio Callizaya
Mario Carranza
Carlos Corrales Chavalier
Flora Oropeza de Crespo
Mauricio Carvajal Rivero
Filomena Z. v. de Condori
Germán Contreras Jiménez
Pascual Catacora
Estanislao Carrasco
Juan Camacho Camacho
Claudio Camacho
Alberto del Carpio
Dionisio Cusicanqui
María E. Coronado Tapia
Mario Martín Calvet Olivia
Rafael Cruz B.
Teresa Careaga
Juan Callisaya
Luis Calderón
Alejandro Calani
H. Mario Vargas
Pastor Cori Mamani
Isabel de Condori
Margarita Hinojosa de Callisaya
Tito Centeno Valle
Elba Carpio Soruco de Cano
Benigna Calcina
Eloy Condori Huanca
Juan Callisaya Huallpa
Ivette Trillo de Chumacero
Rosendo Choquehuanca
Asunta Chávez
Luis Choque Cruz
Sixto Choquetarqui Pajiso
Romualda Chambi y Paulina de Poma.
Lucía Chang Martínez
Max Espinoza Humérez
Genoveva vda. de Escóbar
Nelly de Elías
Andrés Elaluque
Lidia Gómez Belmonte
Lucila Gutiérrez
Lucio García Choque
Samuel Miranda Fraternidad "CHUQUTAS INTERIOR".
Manuel Olguín
Antonio Rojas Quiñones PANAMERICANA DE DISCOS
Einar Rivero Guardia
Apolonia Colquehuanca de Ticona.—

La Paz, 19 de abril de 1972

Dirección de Relaciones Públicas

Dirección General de la Renta Interna

COMUNICADO

SE COMUNICA A LOS CONTRIBUYENTES QUE, HABIENDO PRESENTADO SU BALANCE POR LA GESTION DE 1971, NO CANCELARON EL IMPUESTO A LA UTILIDAD, SE APERSONEN A LA SECCION LIQUIDACION HASTA EL 30 DEL PRESENTE MES A OBJETO DE FORMALIZAR SU PAGO Y EVITAR EL CONSIGUIENTE PROCESO COACTIVO DE LEY, CON RECARGO DE MULTAS Y PENALIDADES, DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL CODIGO TRIBUTARIO Y DEMAS DISPOSICIONES LEGALES CORRESPONDIENTES.

La Paz, abril de 1972
LA DIRECCION

...tres astronautas que viajan rumbo a la Luna, ...cumplir importante misión científica en la órbita ...erficie lunar. Ellos son, de izquierda a derecha, ...Mattingly, John Young y Charles Duke.

Todo está en orden a bordo de astronave norteamericana

Viajeros espaciales siguen rumbo a la Luna

HOUSTON, 18 (ANSA).— En las primeras horas de esta mañana los astronautas de Apolo 16, en vuelo hacia la Luna, han efectuado una segunda inspección al módulo lunar constatando que todo está en perfecto orden en el interior del vehículo.

No ocurre lo mismo en el exterior, donde continúa desprendiéndose una especie de polvillo de la corteza del "Orion", el vehículo lunar. El fenómeno, observado por primera vez ayer por la mañana, hoy se veía más pronunciado.

El centro espacial de Houston, que todavía no encuentra una explicación para este inconveniente, sostiene sin embargo que ello no compromete el normal desarrollo de la misión lunar.

No obstante es significativo que la inspección del módulo lunar haya durado casi dos horas en vez de una como estaba previsto

Eran las 02.54 GMT y la nave se encontraba a unos 164 mil kilómetros de la Luna (a la cual se acerca a 1.300 metros por segundo).

Todo aquello que se puede decir acerca de la exorción externa descubierta ayer, es que el "Lunar excursion module" está perdiendo su barniz y que va camino a la Luna desnudo.

Se trata de una pintura antitérmica. Pero la protección antitérmica del "LEM" está asegurada también por un gran número de revestimientos metálicos (entre otros, 25 laminas de aluminio) que garantizan su adecuada protección. Es por esto que la pérdida del barniz externo no preocupa mucho al Centro Espacial de Houston.

El LEM sigue siendo un candidato efectivo a la visita lunar y nada ha cambiado en su programa de vuelo.

Se ha comprendido que el inconveniente está ligado al calor suscitado por el Sol. Pero tal vez el calor solar no ha sido la primera causa de la "descamación" del LEM. Probablemente la fuga de gas caliente de uno de los cohetes (durante las maniobras para la rotación del sistema después de la salida de la órbita de estacionamiento) debe haber afectado la resistencia de la pintura provocando una primera laceración. El calor solar pudo haber hecho el resto con una progresiva desintegración de la sutil película.—

...oncluyó condición de asilado político de ...uan Perón en España

...D, 18 (ANSA).— Desde ...de hoy el ex Presiden... Juan Domingo Perón ...ha dejado de ser un ...para España y pa...blica Argentina. La de... tomada por el Go... tras consultas a ...por lo que se tiene ...a petición del Gobier... que, el pasado día 10 ...había entregado una no...tido al Ministerio de ...teriores en Madrid.

...para llegar a esta de... sido bastante laboriosos ...parte de España como ...la embajada argenti... de España en cuan...dades no ocultaron des... momento que se tra...decisión para la cual ...rmar con la aproba...mo poder del Estado: ...Argentina por cuanto el ...cuando la respuesta ...Gobierno español es...perada y apta para ser ...las autoridades argen...ron la forma de pro...ficialización de la res... el martes por la ma...tras tanto en Buenos ...Presidente Lanusse toma...nes importantes, reuni... mandos militares.

...versión de Perón a ...argentino de pleno de...ranto a intervenir ofi... con su palabra y con ...en los hechos internos ...ica de su país, era un ...interesaba sumamente ...dades argentinas el día ..., pero que pareció in...nos, y hasta cierto punto ...en el fin de semana ...longado silencio del ...Puerta de Hierro fren...portosos acontecimientos ...Se habló en efecto de ...diplomáticas ejercidas ...el Presidente para que ...ara abiertamente y sin ...ón de romper un ...de asilo y, este levanta...obviamente juzgado co...bre" en la escalada ...presiones, si es que efec... las hubo.

Está reflejada dentro de este estado de cosas la postura del Gobierno español que, una vez que accedió a la petición de la embajada argentina en Madrid, se ha inhibido de dar a publicidad cualquiera nota oficial al respecto, dejando el derecho de hacer toda comunicación a la iniciativa argentina.

Por otra parte el Gobierno español tampoco comunicará al ex presidente su nueva situación legal en España, siendo también esta incumbencia de las autoridades argentinas hacia un súbdito propio. Con esto, España deja implícitamente en claro que Perón "es" un ciudadano argentino y habrá que ver si será admitida su residencia aquí bajo pasaporte honorario paraguayo.

Dejando a un lado todo tipo de corolario o comentario a la nueva situación en que se encuentra el ex mandatario, los observadores presentes en esta capital están de acuerdo en un punto: que desde este momento como nunca hasta ahora Perón está en condiciones de continuar en su diálogo con el Gobierno libre, finalmente, de hablar y opinar sin rodeos y sin recurrir a comunicados o publicaciones difundidas a plazos retardados.

Y además esta noche viaja a Buenos Aires Jorge Rojas Sylveira, embajador argentino en Madrid.

Viaja llamado por el Presidente para dar cuenta de unas declaraciones vertidas a la prensa desde Madrid. En efecto, lleva consigo cumplida, una misión que se estaba debatiendo desde hace quince años: la de la reincorporación de Perón a la vida cívica de la República.

Jorge Rojas Sylveira cumplió con su cometido en un plazo de tiempo muy corto.

Aunque sin el entusiasmo que muchos esperaban ver manifiesto en el, Perón ha recibido el cadáver de su segunda esposa, el derecho a su pasaporte argentino, los derechos cívicos de un ciudadano común de su país. Y le han sido anulados los cargos que contra él estaban pendientes en los tribunales comunes.

Le falta únicamente su rehabilitación al grado de general y uso del uniforme.

Pero esto depende exclusivamente del tribunal de honor de las Fuerzas Armadas argentinas. Dice el código militar de honor, a este propósito, que toda tacha puede ser borrada cuando el "oficial" degradado demuestre haber obrado durante los años de separación del Ejercito en pro del bien de su país

Nixon no ordenó suspender los bombardeos en Vietnam

Melvin Laird desmiente versiones

WASHINGTON, 18 (ANSA).— El Secretario de Defensa norteamericano Melvin Laird desmintió categóricamente hoy las noticias de prensa según las cuales el Presidente Richard Nixon habría ordenado la suspensión de los bombardeos estadounidenses en Vietnam del Norte.

Hablando en una conferencia de prensa convocada especialmente, Laird dijo que la noticia difundida por algunos diarios "carece de todo fundamento".

Laird estaba acompañado por el jefe de los estados mayores reunidos, almirante Thomas Moorer.

Noticias difundidas desde Saigón y publicadas por diarios estadounidenses y del resto del mundo referían que Nixon había ordenado la suspensión de los bombardeos de Hanoi y Haiphong y una reducción de las incursiones aéreas al norte del paralelo 20 "en espera de una respuesta política por parte del Vietnam del Norte".—

Desastre aéreo en Addis Abeba

36 muertos y 25 sobrevivientes

ADDIS ABEBA, 18 (ANSA). Treinta y seis personas han muerto y veinticinco resultaron heridas gravemente en un accidente ocurrido aquí a un avión de la compañía africana "East African Airways" que tras superar la pista de despegue cayó en un foso provocando el estallido del carburante y partiéndose en dos.

El avión, un "VC-10" de fabricación británica, tiene cabida para 148 pasajeros.

La mayor parte de los 107 pasajeros y once tripulantes logró ponerse a salvo por la gran abertura que se produjo en el fuselaje.

Entre las víctimas figuran muchos niños británicos. A bordo del avión viajaba un nutrido grupo de niños que regresaba de Gran Bretaña tras haber pasado las vacaciones de Pascua en Kenya.

El avión cubría la ruta Nairobi-Londres, vía Addis Abeba y Roma, con la sigla "FC-720".

Fuentes del aeropuerto informaron que el emperador Haile Selassie de Etiopia efectuó una visita a los hospitales donde se encuentran internados los heridos.—

Preocupa salud del expresidente Johnson

SAN ANTONIO (TEXAS), 17 (ANSA).— El estado de salud del ex Presidente norteamericano Lyndon Johnson es preocupante, después que a principios del corriente mes superó una crisis cardiaca.

El ex Presidente tiene 63 años. Se espera que lo visite su médico de confianza, el doctor Willis Hust, especialista del corazón. Johnson había sido internado en el hospital también en 1970 por un ataque de angina pectoral

Su cine para hoy

CINE UNIVERSO

Matinée y tanda DAME REFUGIO (mayores de 18 años). Noche gran premier LA MUJER DEL CURA en tecnicolor Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche. EL AMO DE LAS ISLAS. Actualidades mundiales Nº 14. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche. LOS GIRASOLES DE RUSIA. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. CINCO HIJOS DE PERRA y Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 7.10 y 8.10. Tanda y noche 7.30 y 8.30.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche. FRAULEIN DOKTOR en tecnicolor. Precios: matinée 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

CINE MEXICO

Matinée y tanda LA MAESTRA INOLVIDABLE y CAPULINA SPEEDY GONZALEZ. Noche mayores de 21 años LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA y LUCRECIA LA AMANTE DEL DIABLO. Precios matinée 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.30 y 2.20.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche. ESTAFA DE AMOR en tecnicolor. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche. LA REBELION DE LOS PRETORIANOS y 30 WINCHESTER DEL DIABLO. Precios: matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

CINE MIRAFLORES

Matinée A PLENO SOL y EL INCOMPARABLE. Tanda y noche SUECIA INFIERNO Y PARAISO y EL INCOMPARABLE. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.30.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche. DIAS DE IRA y UNO DESPUES DE OTRO. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.30.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche. MATELOS A TODOS Y REGRESE SOLO y VIAJE HACIA LA MEDIANOCHE. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor EL BOTIN DE LOS CINCO PERDIDOS. Precios matinée 3.60, 3.10, 2.60 y 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30 y 2.80.

CINE TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas LAS 4 BODAS DE MARISOL y LA AGONIA DE SER MADRE, a hs. 18 COMO ENFRIAR A MI MARIDO (mayores de 18 años).

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche ULISES y NO ESPERES DJANGO DISPARA, a colores Precios matinée 3.10 y 2.10 Tanda y noche 3 y 4.10.

CINE ESMERALDA

Matinée ESTE LOCO VERANO y CAPITAN NEMO LA CIUDAD SUMERGIDA Tanda y noche ESTE LOCO VERANO y ESA MUJER. Precios matinée 2.60. Tanda noche 2.70.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche EL GATO CON BOTAS y FARAON. Precios 2.20 y

CINE 16 DE JULIO

Matinée EL ENIGMATICO JOHN. Tanda Cine Club Liminaria BUSCO MI DESTINO. Noche Premier de Gala AEROPUERTO auspiciado por AASANA. Precios: matinée 3.60. Tanda 4.80 y 5.30. Noche 15.00 y 20.00.

IMPRESIONES A COLOR

REALIZAMOS TODA CLASE DE

TRABAJOS DE IMPRENTA.

● O ●

REFERENCIAS: Avenida 6 de Agosto 2170
Teléfono 25166.—

¡POR FIN la PELICULA MAS ESPERADA...!

¡UNA COMEDIA QUE, EN EL FONDO ES UN DRAMA APASIONANTE QUE ESTA VIVIENDO HOY EL MUNDO!...¡UNA JOVEN Y UN SACERDOTE ENAMORADOS QUE TRATAN DE QUE SU AMOR NO SE PIERDA!

"La Mujer del Cura"
(The Priest s Wife)

Sophia Loren • Marcello Mastroianni

HOY GRAN PREMIER DE GALA
A HS. 21.30
HOY GRAN CINE
"UNIVERSO"

Auspiciado por el Comité Femenino de Obrajes.

-Las tarjetas serán canjeadas en las boleterías del Cine a partir de las 10.00 de la mañana de hoy. Las personas que deseen, podrán adquirir sus boletos para la Premier directamente en la taquilla del cine.

VENDO PAPEL BLANCO

y papel periódico pasado

Ref. 6 de Agosto 2170
MATUTINO "HOY"

T.V. BOLIVIANA

PROGRAMA

MIERCOLES 19

17.00 Días de nuestras vidas
17.35 Francés
18.00 Johnny Quest
18.26 Calesita de la felicidad
18.56 Los tres chiflados
19.26 Deportivo 7
19.36 La familia Adams
20.07 Corazón salvaje
20.36 Mister Magu
20.41 Vamos a la cama
20.42 Telenoticioso
21.12 David Coperfield
21.43 In Memorian (FSB)
21.58 Relaciones Exteriores
22.18 Sabe Usted
22.43 Perry Mason
23.38 La vuelta al día en 15 minutos
23.53 Cierre.

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

POR LAS MAÑANAS DE 10.oo a 12:30
TARDES DE 14.30 a 19.oo
DOMINGOS DE 10.oo a 13.oo

FABULOSO!

TODOS LOS JUEVES
PARA CHICOS Y GRANDES

"VITRINITAS"

DE hoy

SUPLEMENTO ESCOLAR A TODO COLOR!

Sociales

...l Encargado de Negocios de ...el y señora de Hadas ofre... hoy una recepción con mo... de celebrar el 24 aniversario ... Independencia del Estado ... Israel.

. . .

...n aspecto del almuerzo ofrecido por las socias de ...Mesa Redonda Panamericana en los salones del ...b de La Paz con motivo de celebrar el Día de las ...éricas.

Hoy se realizará la premier de la película "Aeropuerto" auspiciada por la Junta Nacional de Desarrollo Social presidida por la señora Yolanda Prada de Banzer y AASANA, cuyos fondos fueron cedidos a Interaet Club de aL Paz quienes actualmente patrocinan la construcción de la Escuela Tupac Katary en El Alto.

. . .

El 14 de abril en la Parroquia de Nuestra Señora de los Remedios ha sido bendecido el enlace matrimonial de Mireya Molina Saravia con Jaime Alberto Peñafiel Alarcón, quienes se ausentaron a Arica en su viaje de luna de miel.

. . .

La representación de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, invitó a la inaugu...ión de la muestra fotográfic... mural sobre las actividades ... la O.E.A. en Bolivia, ...guración se llevó a cab... Museo Nacional de Arte.

. . .

Recordando al niño boliviano en su día se celebró con diversos actos en el plantel del Colegio Mormón un significativo homenaje dedicado a los alumnos de dicho establecimiento.

El Agregado Cultural y de Prensa de la Embajada de Alemania y la señora de Shpohn ofrecerán el jueves una recepción para presentar al Dr. Gerard Tulwmeun.

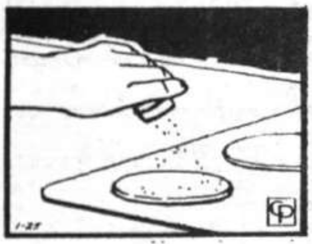
El próximo lunes en el local de las damas Vicentinas a horas 18 y 30 se reunirá el bloque femenino de Promoción Moral. Con este motivo se cita a todas las socias y simpatizantes asistir a la reunión.

. . .

CONSEJOS UTILES

...REGLOS FLORALES

...ra que las flores se ...gan en un jarrón, un ...o u otro recipiente, a...e entre las manos un ...o de papel aluminio ...anera que quede flojo ...ejélo ahora hasta el ... de la vasija y proce... introducir las flores, ... yerbas, etc. dentro ...ismo papel que las ...drá perfectamente.



Si quiere poner azúcar en las galletas antes de meterlas al horno, use un viejo salero.

TIRAS ANCHAS DE PAPEL ENCERADO

Si necesita usted una tira muy ancha o muy larga de papel encerado, una los pedazos que den el tamaño deseado con una plancha caliente.

...A QUITAR ...ONES

...ando tenga que des... un botón de una ...a, introduzca un te... debajo de él y tra... con las tijeras sobre ...ador, así no correrá ...go de cortar la tela.

MARCAS NEGRAS EN CALZADO CLARO

Si sus zapatos claros tienen algunas marcas negras, pruebe a quitárselas con una goma de borrar. Muchas veces salen las manchas; pero si no tiene suerte, nada pierde con probar.

...AMBIE DE COLOR ...AS CARPETAS ...E PLASTICO

...n la actualidad hay ...ntos de plástico muy ... y algunas hasta tie... aspecto del lino. Sin ...rgo, con el tiempo a... se ponen amarillen... Si le ocurre esto ¡tíña... Compre un buen colo... "para todo uso" que ...ara teñir en frío y dé ...uevo color de acuer... ...n el decorado de su ...ación.

PINTURA DE OBJETOS PEQUEÑOS

Cuando tenga que pintar o barnizar objetos pequeños, inviértalos y trabaje primero por debajo. Después proceda con la parte superior una vez que haya secado bien la interior.

...A UTILIDAD DE LOS PALILLOS DE DIENTES

...enga siempre una cajita en el clóset en donde guar... ...os enseres de limpieza, pues son de gran utilidad ...a limpiar ranuras a donde no penetran otros instru... ...tos, como las perforaciones de los quemadores de ...ocina, las letras indicadoras, las perillas de radios ... aparatos de televisión, ranuras, molduras, etc.

La Juventud Universitaria de Falange Socialista Boliviana

RINDE SU HOMENAJE A:

DON OSCAR UNZAGA DE LA VEGA

MARTIR DE LA LIBERTAD

Ejemplo de Juventud y a sus camaradas caídos el 19 de Abril de 1959 en el "Cuartel Sucre"

Jorge L. Castro M.
Delegado Nacional de Universidades

Oscar Kellemberger Z.
Delegado Departamental de Universidades

La Juventud de Falange Socialista Boliviana

RINDE SU HOMENAJE A:

DON OSCAR UNZAGA DE LA VEGA

MARTIR DE LA LIBERTAD

Ejemplo de la Juventud y sus camaradas

Caídos el 19 de Abril de 1959 en el "Cuartel Sucre"

Dr. Mauro Cuéllar
Delegado Nal. de Juventudes de FSB

Dr. Carlos Kellemberger
Sub-Delegado Nal de Juventudes de FSB

Profesionales

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA. DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081
Atiende todos los dias de 11 a 12 y de 16 a 20 SABADOS de 9 a 12
ON PARLE FRANCAIS

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecologia Nº 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post—grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón) Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina — Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO, — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.
Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

PARTO SIN DOLOR Y SIN TEMOR

Dr. Ladislao Hermosa Rivera

EDUCACION DEL PARTO —CURSOS ESPECIALES— TRATAMIENTO DE SECRESIONES VAGINALES, DEL ACNE, DE LA ENFERMEDAD MENOPAUSICA, ESTERILIDAD, CAUTERIZACION DE ULCERAS, ENFERMEDADES GINECOLOGICAS.
CONSULTORIOS: HORAS 14 a 17. EDF. ASBUN (nuevo Yanacocha esquina Mercado) 4to. piso teléfono Nº 29463.
HORAS 17 a 19. COMERCIO 819 teléfono Nº 23119.

Dr. Waldo Valcárcel Estrada

MEDICO DE NIÑOS

Estudios universitarios y de especialización en Buenos Aires. Atiende hasta nuevo aviso en la Av. 16 de Julio No. 1456 tercer piso edificio SOBIMA. Teléfono 55742 de horas 17 a 20 Consultas de urgencia a cualquier hora Telf. 22349.

Dr. Adolfo Colomo A.

OTORRINOLARINGOLOGO

Especializado en el exterior

CIRUGIA DE LA SORDERA Y VERTIGO
CIRUGIA FUNCIONAL DE LA NARIZ — SINUSITIS
GARGANTA — LARINGE
Consultorio: Edif. Caja Petrolera - Av. 16 de Julio 1616 Tel 50461
Domicilio: Av. Saavedra 1555 — Telf. 40031 — 52635
Horario 14:30 — 19 p.m.

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO

Graduado y titulado especialista por la Universidad de Madrid — España
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS
ADULTOS Y NIÑOS — Sondajes gástricos y biliares
Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1322, 2º piso. Tel. 29371.
Teléfono domicilio 83188.—

Baloncesto:

BRASIL Y CHILE PRIMERO EN SUDAMERICANO JUVEN

SANTIAGO DE CHILE, 18 (ANSA).— Las selecciones de Chile y Brasil alcanzaron la punta del campeonato sudamericano juvenil masculino de básquetbol que se realiza en esta capital, al triunfar anoche en sus compromisos correspondientes a la tercera fecha del evento internacional.

Los brasileños se impusieron con alguna dificultad al quinteto de Perú, por 65 puntos contra 49 los peruanos, evidentemente, estuvieron en una pésima noche, puesto que en caso de cumplir una actuación normal, habrían ganado los brasileños.

Por su parte, los chilenos se impusieron con holgura a Venezuela, por 82 puntos contra 54 en un partido que tuvo un primer tiempo estrecho, pero que en la segunda fracción el conjunto local distanció los guarismos con relativa facilidad, que tres de sus t debieron salir por to de las faltas per

En el otro partid noche, el quinteto guay "se paseó" el gulo del estadio M de esta capital al gar fácilmente s VIA, por 93 puntos 44.

Con estos res los quintetos de Chile encabezan con 4 puntos.

Leopills
BALSAMO PARA EL INTESTINO

UN LAXANTE VEGETAL CON EFECTO SUMAMENTE SUAVE
Casa BERNARDO S.A.

ADICTO A COLON RESU MUERTO CON UN DISP

SANTA FE (Argentina), 18 (ANSA).— Dos repudiables epi sodios, uno de ellos de trágicas consecuencias, se registraron lue go de finalizado el partido entre los primeros equipos de Colón y Boca Juniors, por el fesional de fútbol ar

Poco después de las del domingo, un sujeto vidualizado que viaj con simpatizantes de había perdido uno a c de del tren "El Santa paró y dio muerte a u que integraba un grup tos a Colón, y que por ocras y a viva voz fes triunfo.

La víctima del incal tentado, de 23 años, tiazo en el pecho.

Otro suceso similar sin que se registraran se produjo cuando d ómnibus que conducía les boquenses, fácilme tificables por las ban portaban, dispararon grupo de aficionados q saban a sus domicilios finalizado el encuentro

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

POR LAS MAÑANAS DE 10.oo a 12:30
TARDES DE 14.30 a 19.oo
DOMINGOS DE 10.oo a 13.oo

Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto. Teléfonos consultas 20466 — 82009. Teléfono domicilio 83670.

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofs. 303 — 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel. 22567 — 22294. Casilla 2475. Man Sprichf Deutsch — English Spoken

Laboratorios Roux
Dr. Rubén Tejada Andrade
Dr. Miguel Velásquez P.
Analisis de Orina, heces, L.C.R. pruebas de embarazo, bacteriologia, parasitologia y quimica en general.
Atencion 8 y 30 — 12 m. y 15 — 19 p.m.
Avenida Camacho 1223 (Esq. Avacucho) Edif. Krsul 5o piso. Oficina 509 Tel 24528. Casilla 2665. Tel. domicilio 21122.

FERRA A MON

MILAN, 18 (ANSA Ferrari 312 PB, domin campeonato mundial d con 4 victorias sobre c ticiparán en la "Mil K de Monza — trofeo F ciclo" programada para abril en el autódromo za. Tres son los coche ranello que están inscr quinta prueba del mund estarán confiados a Je Clay Regazzoni-Jackie I nar Peterson y Tom S y Brian Redman y Ar zario.

La clasificación del c to en vísperas de la p Monza: Ferrari 80 punt Romeo 48, Lola y Por Chevron 16. Las siguien Las del mundial están y madas: "Mil Kilómetros (7 de mayo) la "Targa Flo de mayo), la "6 Mil Ki de Nurburgring" (28 de 24 horas de Le Mans (de junio), Mil Kilóme Oestereichring (25 de J las "6 Horas de Watkin

Arcari nunca se corrió de Henrique: Box

NOVA, 18 (ANSA) Arcari nunca se se negará jamás entarse con Joao que declaró hoy el er del púgil italia eo Agostino, en trevista.

stino afirmó que blema presentado presidente de la "—World Boxing iation— en rela- al despojamiento ítulo mundial de junior del púgil por haberse ne- enfrentarse den- los plazos regla- dos con su des- número uno, el do Joao Henri- o tiene razón de

mánager declaró e personalmente l para firmar los s del match que ya fijado para el junio en Génova. fecha se halla dentro de los límites" previstos por el contrato.

En lo que se refiere a la acusación de haberse negado al arbitraje de un mexicano, que también formuló el presidente de la WBA, Ramón Velásquez, el procurador de Arcari se apresuró a señalar que el contrato no prevé para nada una cláusula en tal sentido sino tan sólo un árbitro designado por la Unión Europea de Box y por ende necesariamente europeo.

Asociación de Periodistas convoca a torneo de billar

La Asociación de Periodistas de La Paz emitió la convocatoria para su primer campeonato interno de billar (carambola libre), que se iniciará el 25 de este mes.

La competencia servirá para clasificar por categorías a los participantes, con el fin de llevar a cabo otros certámenes en el curso de la presente gestión.

Podrán inscribirse todos los socios legalmente registrados y los que tengan en trámite sus gestiones de reinscripción. El torneo se cumplirá a 50 carambolas, por doble eliminación.

De acuerdo a los resultados finales, una comisión presidida por Marcelo Archondo Palacios, secretario de Régimen Interno, realizará la clasificación por categorías.

El certamen comenzará el 25 de los corrientes. Las partidas se jugarán en dos horarios: mañanas de 10 a 12 horas y tardes de 14.30 a 18.30 horas.

Las inscripciones se recibirán en la secretaría permanente a partir de la fecha hasta el sábado 22 a horas 18.30. El control del torneo estará a cargo de miembros del directorio, quienes se turnarán para fiscalizar el desarrollo del evento.

PRUEBAS DE SUFICIENCIA SERAN EN LA PAZ: PESAS

ES DECISION DEL COMITE OLIMPICO

Directorio del Comité Nacional de Deportes recientemente posesionado. Hubo una sola promoción, la de Mario Paz Zamora (de bigote). El resto ocupa funciones en ese organismo desde hace años.

Las pruebas de suficiencia de levantamiento de pesas se llevarán a cabo en La Paz el próximo 26 de este mes.

Así decidió el Comité Olímpico Boliviano, revisando anterior determinación que señalaba que las mismas se llevarían a cabo en Santa Cruz.

El COB cancelará el transporte (vía aérea) y la estada de los deportistas que tienen posibilidades de alcanzar los registros mínimos impuestos por ese organismo para llenar las vacancias en esta especialidad para concurrir a los vigésimos Juegos Deportivos Olímpicos que se desarrollarán en Munich, Alemania, este año.

Las marcas límite establecidas por el Comité Olímpico son las siguientes: peso pluma 280 kilogramos, peso ligero 320 y peso mediano 360. Estos registros totalizan estas modalidades: fuerza, arranque y envión.

El presidente de la Federación Boliviana de Levantamiento de Pesas, Jorge España, señaló que los deportistas cruceños, nominados para intervenir en estas pruebas, deberán llegar el lunes próximo a esta ciudad para someterse al examen, el mismo que —inicialmente— se fijó para cumplirse en instalaciones del estadio Hernando Siles.

NUEVA DERROTA

...go de Chile (AN... ...rgentina se impu... ...ia 118 a 67 por ... ...onal sudame... ...básquet.

...po de City Bank de buena actuación en el certamen interbancario de básquet. Aparecen en la foto Richarson Monje, Mercado, Justiniano, Quint, Palacios, Rodríguez.

CHILENOS Y BRASILEÑOS SE ALISTAN PARA JUGAR PARTIDOS POR LA "DAVIS"

RIO DE JANEIRO, 18 (ANSA).— Los tenistas chilenos Patricio Cornejo, Patricio Rodríguez, Jaime Fillol y Jaime Pinto, que llegaron anoche a Río de Janeiro en compañía del capitán del equipo, Omar Pabst, iniciaron ayer sus entrenamientos para la final del grupo sudamericano de la Copa Davis de Tenis que comenzará el próximo viernes en la sede del club Fluminense, de Río de Janeiro, contra Brasil.

Los brasileños también se presentaron para iniciar sus entrenamientos, bajo el comando del preparador físico Antonio Marques

Los tenistas que iniciarán la serie Brasil-Chile el viernes en los dos primeros partidos individuales solo serán indicados el próximo miércoles, pero se da por descontado que Patricio Cornejo y Jaime Fillol serán los titulares de Chile, y Tomás Koch y Edson Mandarino de Brasil.

El país vencedor de la final de la zona sudamericana se enfrentará con Estados Unidos a principios de mayo, por las finales de la zona de las Américas.—

LA FEDERACION NO ES QUIEN PARA DAR PLAZO"

RESPONDE EL INTERVENTOR AZURDUY

El Interventor en la Asociación de Fútbol de La Paz, Coronel Miguel Azurduy Estenssoro, respondiendo a una resolución recientemente aprobada por la Federación Boliviana de Fútbol, en la que el organismo rector del balompié en el país advierte a la AFLP para que vuelva al terreno institucional antes del 16 de julio, declaró anoche que "la Federación no es quien para dar plazo".

El Interventor, añadió que "Será el Ministerio de Deportes, quien verá si hasta esa fecha esta institución está en condiciones de regularizar su situación".

Esta misma autoridad, consultada sobre el hecho que haría al seleccionado nacional, dijo que "no había recibido aun ninguna comunicación oficial de las autoridades federativas y que, en su momento, se pronunciaría al respecto, admitiendo que era un deber general en cooperar con una presentación que llevara el nombre del país en el exterior".

DEFENSOR.- Gerson Balcazar, marcador central del conjunto cochabambino de Petroleros. Fue llamado a integrar la selección nacional que jugará en la "Mini Copa"

SIN PLATA PARA LA VUELTA VIAJA GRUPO VOLIBOLISTA

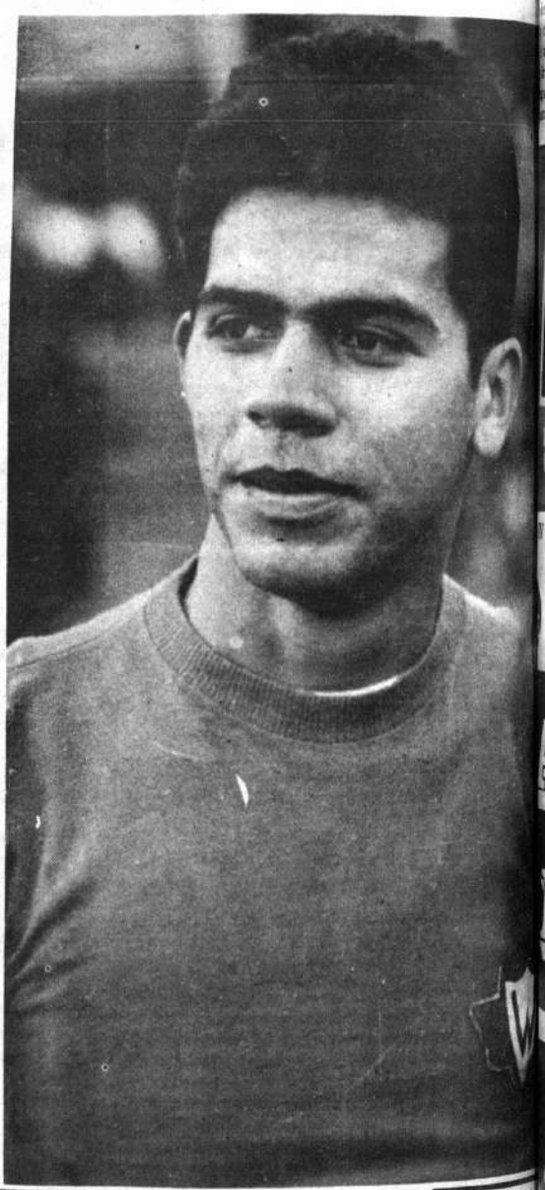
INTERVENDRA EN COCHABAMBA EN LOS CAMPEONATOS NACIONALES JUVENILES

Después de superar agudos problemas económicos, hoy viajará a Cochabamba la delegación paceña de volibol que intervendrá en los Primeros Campeonatos Nacionales Juveniles de este deporte que se realizarán a partir de esta noche en la ciudad valluna.

Los seleccionados juveniles (damas y varones) viajarán en condiciones precarias, pues no cuentan con el uniforme necesario y tampoco con el dinero para pagar el viaje de retorno.

Dirigentes de la Asociación de Volibol de La Paz, señalaron que pese a todos los esfuerzos por resolver tan angustiosa situación, las autoridades deportivas negaron toda clase de ayuda a la representación paceña.

Al grupo volibolístico nominado con anterioridad fueron agregados los nombres de Rocío Martínez, Gloria Morales, [illegible] Franco y Roberto Ontiveros.



BOCHORNOSO INCIDENTE EN LA "LIBERTADORES"

BARCELONA ABANDONO EL PARTIDO

BUENOS AIRES, 18 (ANSA). — Una vez más un encuentro por la Copa Libertadores de América fue el escenario de un bochornoso episodio completamente antideportivo, al negarse los jugadores del equipo de Barcelona, de Ecuador, a reanudar el match, tras un gol anotado por Independiente, de Argentina.

Un gol marcado por Magán, de Independiente, a los 32 minutos de la primera etapa provocó airadas reacciones de los jugadores de Barcelona, que reclamaban una falta que el juez no consideró, destacándose particularmente el jugador peruano Pedro "Perico" León, quien fue expulsado por el árbitro uruguayo Ramón Barreto, que anteriormente ya lo había amonestado.

La negativa de León de abandonar el campo de juego, determinó que el juez requiriera la presencia de la policía, ante cuya intimación el jugador se retiró de la cancha, entregando su camiseta a Omar Pastoriza jugador de' Independiente.

La expulsión de León calmó los ánimos de los jugadores ecuatorianos quienes se negaron a reanudar el encuentro y continuaron dialogando con el juez en el centro del campo.

Ante el cáriz que tomaron los acontecimientos, Ramón Barreto, de Uruguay, juez del encuentro; Carlos Robles, de Chile y Edison Pérez, de Perú, que actuaron en las líneas se retiraron del campo de juego.

Esta decisión del juez y sus ayudantes, determinó de que los jugadores del equipo argentino, y también sus rivales ,permanecieran en la cancha durante un prolongado lapso de tiempo.

SE HIZO LA LUZ EN EL ESTADIO

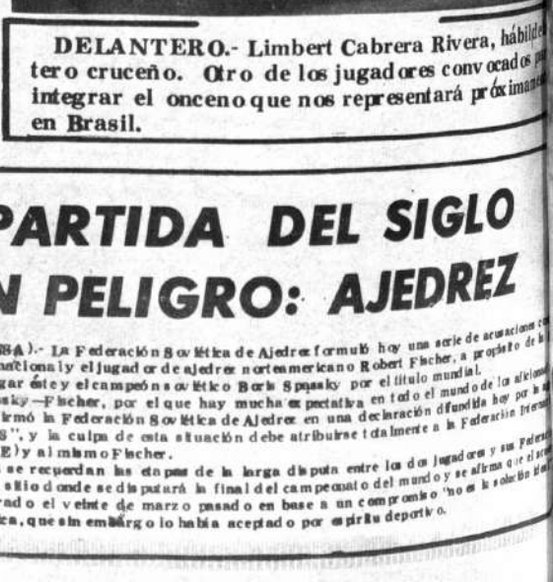
Establecerán en la fecha los servicios de energía eléctrica en instalaciones del estadio Hernando Siles, según acuerdo logrado ayer entre el presidente del Comité Nacional de Deportes, José Gamarra Zorrilla y la empresa del rubro.

El titular de CONAPORTES, tras reunirse con los personeros de la firma inglesa, señaló que esos servicios abarcarán todas las instalaciones de nuestro principal campo deportivo, con excepción del sistema de iluminación del campo de juego para jornadas nocturnas. Señaló asimismo que se dió un plazo a la entidad que debe ser de tres semanas para que vea la forma de cancelar el monto que adeuda hasta la fecha y estudiar las condiciones para la firma del nuevo contrato.

ATLETAS INICIAN ENTRENAMIENTOS

Llegaron ayer los atletas cochabambinos Lionel Caero y Juvenal Roca y hoy, conjuntamente los paceños Crispín Quispe y Ricardo Condori, comenzarán sus entrenamientos en el estadio Hernando Siles, iniciando así una de las fases más importantes de su adiestramiento antes de su viaje a Alemania Federal (fines del siguiente mes) para intervenir en los vigésimos Juegos Deportivos Olímpicos.

La conducción técnica de los cuatro atletas estará a cargo de los preparadores Damirón Domínguez y Adolfo Ugarte. Caero es velocista (100 metros llanos), Quispe intervendrá en cinco y diez mil metros planos mientras que Condori y Rocha participarán en la maratón olímpica que abarca 40 kilómetros.



DELANTERO.- Limbert Cabrera Rivera, hábil delantero cruceño. Otro de los jugadores convocados para integrar el onceno que nos representará próximamente en Brasil.

GARZON JUGARA EN EL EQUIPO DE "31"

.Un alto dirigente del club 31 de Octubre viajó en la víspera a la ciudad de Salta—Argentina, para traer al centro delantero Oswaldo Garzón recientemente contratado por la entidad minera.

Dirigentes de "31" informaron que tienen intenciones de seguir contratando jugadores que refuercen su primera escuadra que hasta el momento ha tenido actuaciones variables.

Por otra parte, se supo que el club de la Comibol estaría interesado en contar con Oscar Matozza que actualmente milita en Chaco Petrolero, sin embargo, aún no iniciaron conversaciones.

PARTIDA DEL SIGLO EN PELIGRO: AJEDREZ

MOSCU, 18 (ANSA).- La Federación Soviética de Ajedrez formuló hoy una serie de acusaciones contra la Federación Internacional y el jugador de ajedrez norteamericano Robert Fischer, a propósito de la partida que deberían jugar éste y el campeón soviético Boris Spassky por el título mundial.

El encuentro Spassky—Fischer, por el que hay mucha expectativa en todo el mundo de los aficionados está en "peligro" afirmó la Federación Soviética de Ajedrez en una declaración difundida hoy por la agencia noticiosa "TASS", y la culpa de esta situación debe atribuirse totalmente a la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) y al mismo Fischer.

En la declaración se recuerdan las etapas de la larga disputa entre los dos jugadores y sus Federaciones para escoger el sitio donde se disputará la final del campeonato del mundo y se afirma que el acuerdo al respecto logrado el veinte de marzo pasado en base a un compromiso "no es la solución ideal para la partes soviética, que sin embargo lo había aceptado por espíritu deportivo.

(Ver Centrales)